

SHURE®

LEGENDARY
PERFORMANCE™

WIRELESS SYSTEM

ULX-D® USER GUIDE



ULX-D Digital Wireless Microphone System

Système de microphone sans fil numérique ULX-D

Digitales drahtloses Mikrofonsystem ULX-D

Sistema de micrófonos inalámbricos digitales ULX-D

Sistema radiomicrofonico digitale ULX-D

Sistema de Microfone Sem Fio Digital ULX-D

Цифровая беспроводная микрофонная система ULX-D

ULX-D Digital Wireless-systemen



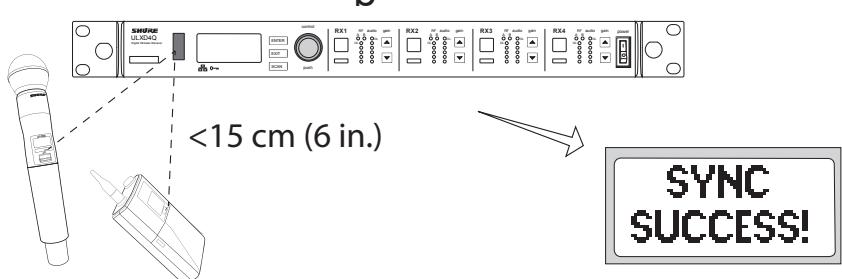
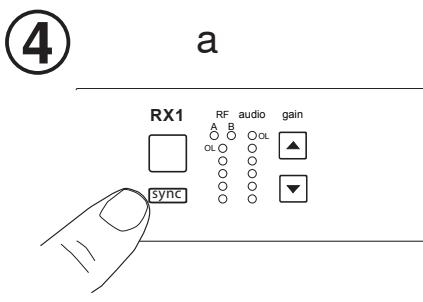
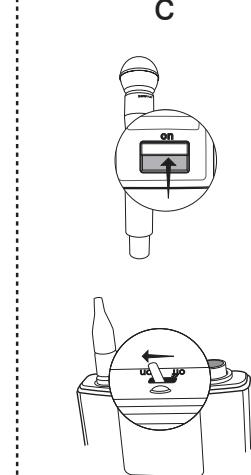
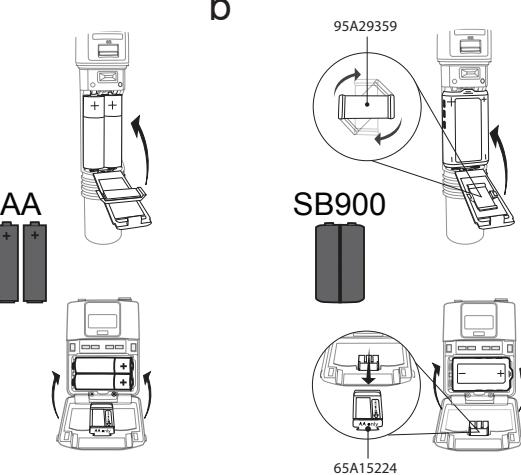
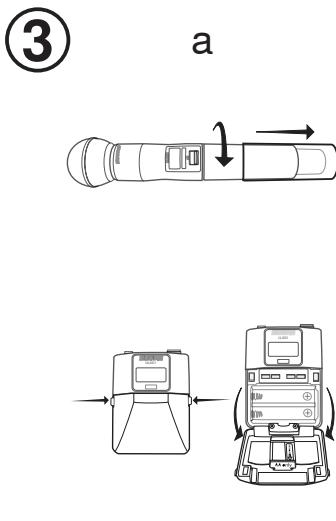
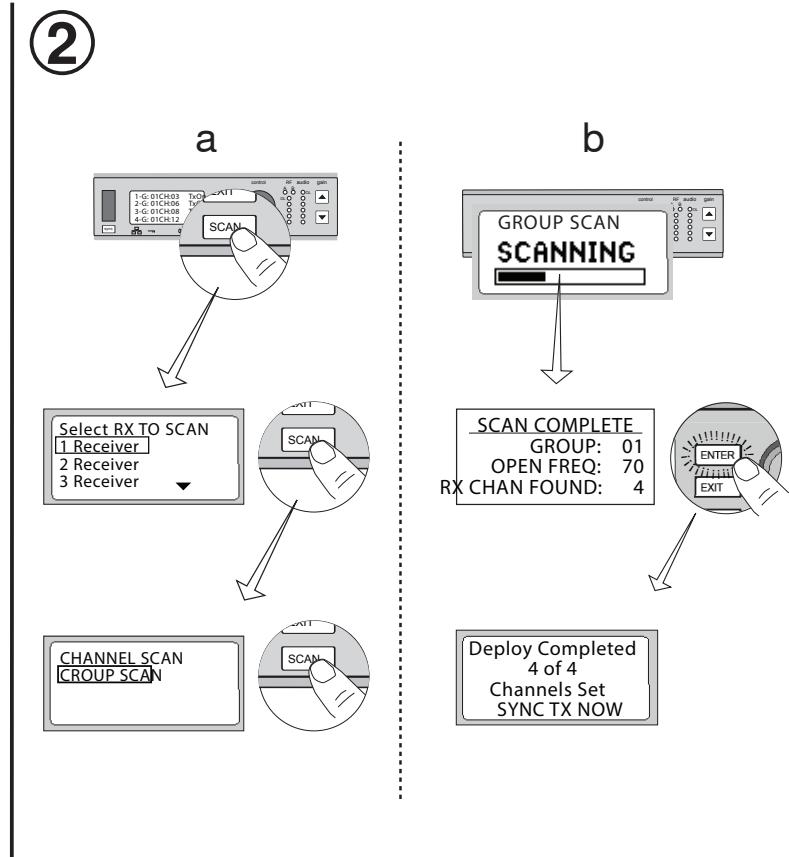
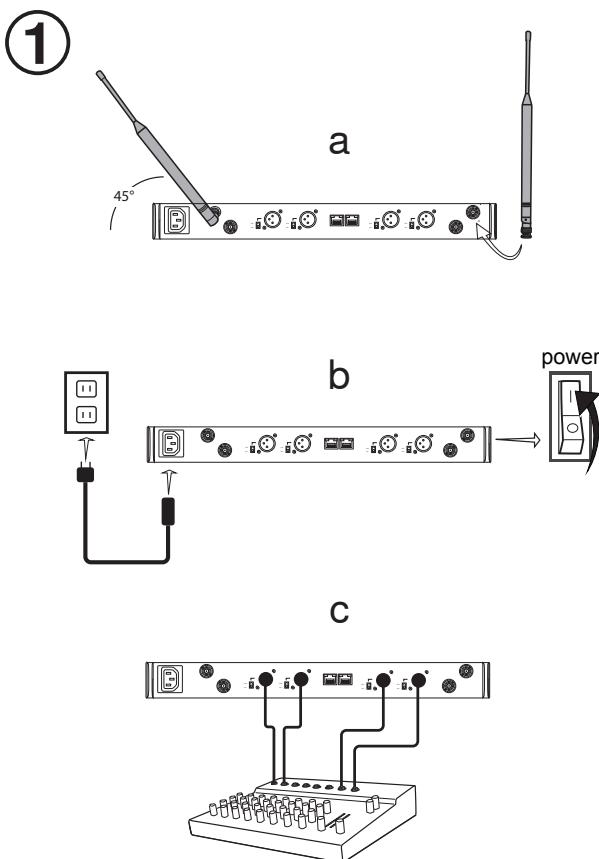
Quickstart Instructions

Instructions de mise en oeuvre rapide
Istruzioni di avviamento rapido
Instruções para Início Rápido
Kurzanleitung

Instrucciones de arranque rápido
Istruzioni di avviamento rapido
Instruções para Início Rápido

Краткое руководство
クイックスタート操作ガイド
빠른 시작 설명서

快速入门說明
Petunjuk Memulai Cepat



Full Manual Online

This is the quick-reference version of the user guide.

For information on the following topics, visit www.shure.com to download the comprehensive manual:

- High Density mode
- Frequency Diversity
- Audio Summing
- Encryption
- Dante digital audio
- Multiple systems setup
- RF and hardware presets
- Networking details
- Warning Messages
- AMX and Crestron connections
- Firmware updates
- Troubleshooting
- Product specifications and wiring diagrams
- Compatible frequencies chart



General Description

Shure ULX-D™ Digital Wireless offers uncompromising audio quality and RF performance, with intelligent, encryption-enabled hardware, flexible receiver options, and advanced rechargeability options for professional sound reinforcement.

A breakthrough in wireless audio quality, Shure digital processing enables ULX-D to deliver the purest reproduction of source material ever available in a wireless system, with a wide selection of trusted Shure microphones to choose from. Extended 20 Hz – 20 KHz frequency range and totally flat response captures every detail with clarity, presence, and incredibly accurate low end and transient response. At greater than 120 dB, ULX-D delivers wide dynamic range for excellent signal-to-noise performance. For added convenience, proprietary Shure Gain Ranging optimizes the system's dynamic range for any input source, eliminating the need for transmitter gain adjustments.

In RF performance, ULX-D sets the bar for spectral efficiency and signal stability. The intermodulation performance of ULX-D is an incredible advancement in wireless performance, enabling a dramatic increase in the number of simultaneous active transmitters on one TV channel. Rock-solid RF signal with no audio artifacts extends over the entire 100-meter line-of-sight range, even using standard dipole antennas. For applications where secure transmission is required, ULX-D offers Advanced Encryption Standard (AES) 256-bit encrypted signal for unbreachable privacy.

For scalability and modular flexibility, ULX-D receivers come in dual and quad channel versions providing rack-ready conveniences such as RF cascade, internal power supply, audio output channel summing, and DANTE™ digital networking, which delivers multi-channel audio over Ethernet. All receivers offer High-Density mode for closer-range applications where high channel counts are needed, greatly increasing the amount of simultaneous channels possible over one frequency band.

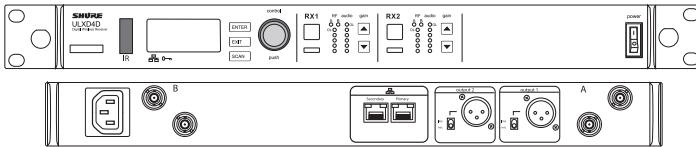
Advanced Lithium-ion rechargeability provides extended transmitter battery life over alkaline batteries, battery life metering in hours and minutes accurate to within 15 minutes, and detailed tracking of battery health status.

Combined with the suite of features and benefits ULX-D™ Digital Wireless Systems offer, the ULXD4D and ULXD4Q receivers are truly generations ahead of any other digital receivers in their class, and bring a new level of performance to professional sound reinforcement.

Dual and Quad Receiver Models

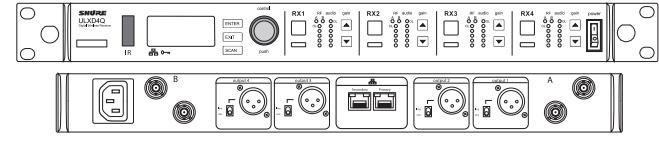
The ULXD4 receiver is available in dual channel and quad channel models. Both models share the same feature set and functionality, but differ in the number of channels available and the number of audio outputs.

The descriptions and procedures in this guide are applicable to either the dual or the quad receiver.



ULXD4D Dual Receiver

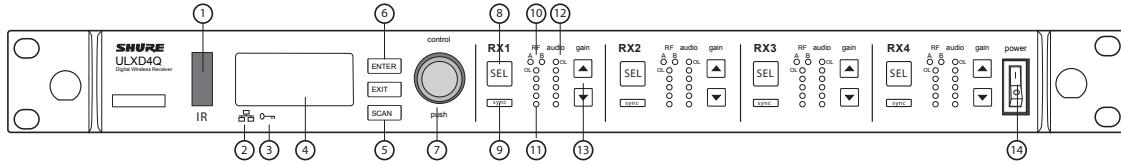
Supports 2 channels of wireless audio.



ULXD4Q Quad Receiver

Supports 4 channels of wireless audio.

Receiver



Front Panel

① Infrared (IR) Sync Window

Sends IR signal to the transmitter for sync.

② Network Icon

Illuminates when the receiver is connected with other Shure devices on the network.
IP Address must be valid to enable networked control.

③ Encryption Icon

Illuminates when AES-256 encryption is activated.

④ LCD Panel

Displays settings and parameters.

⑤ Scan Button

Press to find the best channel or group.

⑥ Menu Navigation Buttons

Use to navigate and select parameter menus.

⑦ Control Wheel

- Push to select a channel or menu item
- Turn to scroll through menu items or to edit a parameter value

⑧ Channel Select Button

Press to select a channel.

⑨ Sync Button

Press the sync button while the receiver and transmitter IR windows are aligned to transfer settings from the receiver to the transmitter.

⑩ RF Diversity LEDs

Indicate antenna status:

- Blue = normal RF signal between the receiver and transmitter
- Red = interference detected
- Off = No RF connection between the receiver and transmitter

Note: the receiver will not output audio unless one blue LED is illuminated.

⑪ RF Signal Strength LEDs

Indicate the RF signal strength from the transmitter:

- Amber = Normal (-90 to -70 dBm)
- Red = Overload (greater than -25 dBm)

⑫ Audio LEDs

Indicate average and peak audio levels:

LED	Audio Signal Level	Description
Red (6)	-0.1 dBFS	Overload/ limiter
Yellow (5)	-6 dBFS	Normal peaks
Yellow (4)	-12 dBFS	
Green (3)	-20 dBFS	
Green (2)	-30 dBFS	Signal Present
Green (1)	-40 dBFS	

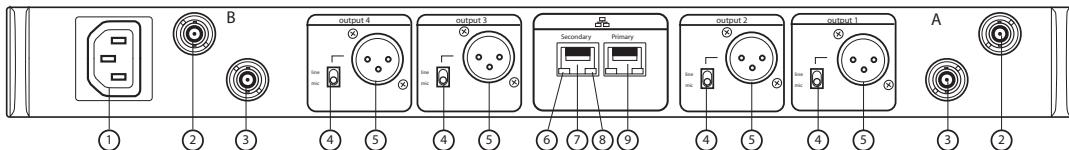
Note: In Frequency Diversity mode, simultaneous blinking of the red and yellow audio LEDs indicates that diversity audio has been routed to this channel.

⑬ Gain Buttons

Press the **▲▼ gain** buttons on the front of the receiver to incrementally adjust gain from -18 to +42 dB.

⑭ Power Switch

Powers the unit on or off.



Back Panel

① AC Power Input

IEC Connector, 100 - 240 V AC.

② RF Antenna Diversity Input Jack (2)

For antenna A and antenna B.

③ RF Cascade Jack (2)

Passes the RF signal from Antenna A and Antenna B to one additional receiver.

④ Mic/Line Switch (one per channel)

Applies a 30 dB pad in **mic** position.

⑤ Balanced XLR Audio Output (one per channel)

Connect to a mic or line level input.

⑥ Network Status LED (Green)

One per network port.

- Off = no link
- On = network link
- Flashing = network link active

⑦ Ethernet/Dante Network Secondary Port

Connect to an Ethernet network to enable remote device control via WWB6 software. Also carries Dante digital audio and control signals for audio distribution, monitoring, and recording - see Dante Network topic.

⑧ Network Speed LED (Amber)

One per network port.

- Off = 10/100 Mbps
- On = 1 Gbps

⑨ Ethernet/Dante Network Primary Port

Connect to an Ethernet network to enable remote device control via WWB6 software. Also carries Dante digital audio and control signals for audio distribution, monitoring, and recording - see Dante Network topic.

Receiver Home Screen

The home screen displays the following information for each receiver channel:

- Group and Channel
- Transmitter Status: **NoTx** or **TxOn**, battery icon/remaining battery life

Press the **SEL** button to access a channel menu screen.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Receiver Output Level

The following table describes the typical total system gain from the audio input to the receiver outputs:

Receiver Output Gain

Output Jack	System Gain (gain control = 0dB)
XLR (line setting)	+24 dB
XLR (mic setting)	-6 dB*

*This setting matches a typical wired SM58 audio signal level.

Transmitters

① Power LED

- Green = unit is powered on
- Red = low battery or battery error (see Troubleshooting)
- Amber = power switch is disabled

② On/Off Switch

Powers the unit on or off.

③ SMA Connector

Connection point for RF antenna.

④ LCD Display:

View menu screens and settings. Press any control button to activate the backlight.

⑤ Infrared (IR) Port

Align with the receiver IR port during an IR Sync for automated transmitter programming.

⑥ Menu Navigation Buttons

Use to navigate through parameter menus and change values.

exit Acts as a 'back' button to return to previous menus or parameters without confirming a value change

enter Enters menu screens and confirms parameter changes

▼▲ Use to scroll through menu screens and to change parameter values

⑦ Battery Compartment

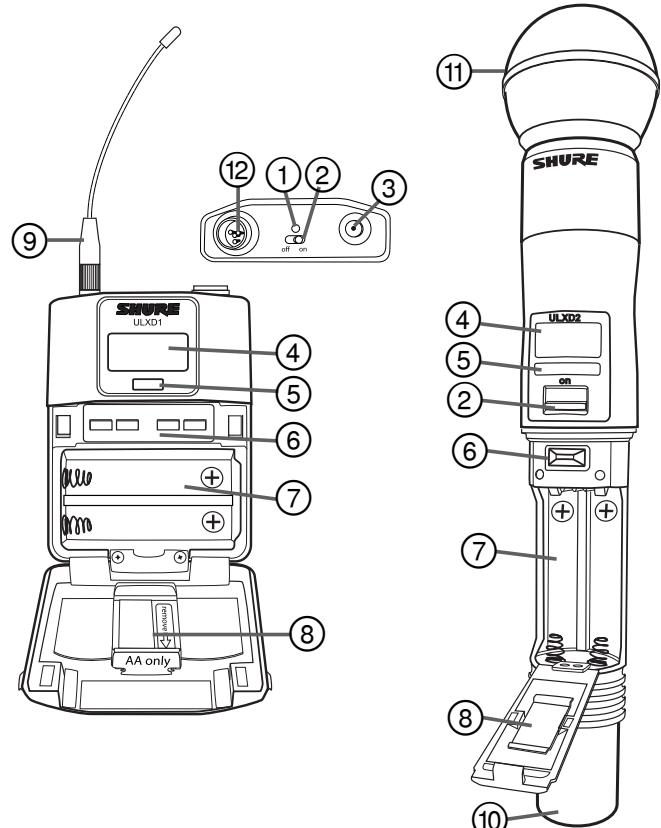
Requires Shure SB900 rechargeable battery or 2 AA batteries.

⑧ AA Battery Adapter

- Handheld: rotate and store in the battery compartment to use a Shure SB900 battery
- Bodypack: remove to accommodate a Shure SB900 battery

⑨ Bodypack Antenna

For RF signal transmission.



⑩ Integrated Antenna

For RF signal transmission.

⑪ Microphone Cartridge

See Optional Accessories for a list of compatible cartridges.

⑫ TA4M Input Jack

Connects to a 4-Pin Mini Connector (TA4F) microphone or instrument cable.

Locking Controls and Settings

Use the **LOCK** feature to prevent accidental or unauthorized changes to the hardware.

Receiver

Menu path: **DEVICE UTILITIES > LOCK**

Use the control wheel to select and lock any of the following receiver functions.

- **MENU**: All menu paths are inaccessible
- **GAIN**: Gain adjustment is locked
- **POWER**: Power switch is disabled
- **SCN/SYNC**: Cannot perform a Scan and Sync

Tip: To unlock, press the **EXIT** button, turn the control wheel to select **UNLOCKED**, and then press **ENTER** to save.

Transmitter

Menu path: **UTILITY > LOCK**

Use the transmitter controls to select and lock any of the following transmitter functions.

- **MENU LOCK**: All menu paths are inaccessible.
- **POWER LOCK**: Power switch is disabled

Quick-Lock Option: To turn on the transmitter with its power and menu navigation buttons locked, press and hold the **▲** button during power-on until the **locked** message is displayed.

Tip: To unlock the **MENU LOCK**, press the **ENTER** button 4 times to pass through the following screens: **UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK**.

To unlock the **POWER LOCK**, set the power switch to the **off** position, then press and hold the **▲** button while resetting the power switch to the **on** position.

Manuel complet en ligne

Ceci est une version condensée du mode d'emploi.

Pour de plus amples informations sur les rubriques suivantes, visiter www.shure.com pour télécharger le mode d'emploi détaillé :

- Mode haute densité
- Diversity de fréquence
- Sommation audio
- Cryptage
- Audio numérique Dante
- Mise en service de systèmes multiples
- Préréglages RF et de l'appareil
- Détails sur la mise en réseau
- Messages d'avertissement
- Connexions AMX et Crestron
- Mises à jour du firmware
- Dépannage
- Spécifications du produit et schémas de câblage
- Tableau des fréquences compatibles



Description générale

Les systèmes numériques sans fil Shure ULX-D™ offrent une qualité audio sans compromis et des performances RF exceptionnelles, un matériel intelligent offrant des possibilités de cryptage, des options de récepteur souples et des options avancées de recharge pour la sonorisation professionnelle.

Grâce à sa qualité audio sans fil révolutionnaire, le traitement numérique Shure permet au ULX-D de fournir la reproduction la plus fidèle de la source sonore disponible dans un système sans fil, avec un large choix de micros Shure éprouvés. Une gamme de fréquences étendue de 20 Hz à 20 kHz et une réponse entièrement uniforme capturent chaque détail avec clarté, présence et des basses fréquences et une réponse transitoire incroyablement précises. À plus de 120 dB, l'ULX-D offre une plage dynamique étendue assurant un rapport signal/bruit excellent. Par souci de commodité, le réglage de plage de gain exclusif Shure optimise la plage dynamique du système pour toute source d'entrée, éliminant ainsi le besoin de réglages du gain de l'émetteur.

Concernant les performances RF, l'ULX-D établit la norme pour le rendement spectral et la stabilité du signal. Grâce à ses performances en termes d'intermodulation, l'ULX-D représente un progrès incroyable pour les systèmes sans fil, permettant un accroissement important du nombre d'émetteurs actifs simultanément sur un seul canal de télévision. Le signal RF extrêmement robuste sans artefacts audio couvre l'entièvre plage de 100 mètres en ligne de visée, même en utilisant des antennes dipolaires standard. Pour les applications où une transmission sécurisée est requise, l'ULX-D offre un signal crypté selon la norme AES-256 (Advanced Encryption Standard) pour assurer une confidentialité sans faille.

À des fins d'échelonnabilité et de flexibilité modulaire, les récepteurs ULX-D existent en versions bicanal et quadricanal, prêts à la mise en rack grâce à des caractéristiques telles que cascade RF, alimentation interne, sommation de canaux de sortie audio et mise en réseau numérique DANTE™, qui fournit un son multicanal sur Ethernet. Pour les applications à courte portée qui nécessitent un grand nombre de canaux, tous les récepteurs offrent un mode haute densité qui augmente sensiblement le nombre de canaux simultanés possibles sur une bande de fréquences.

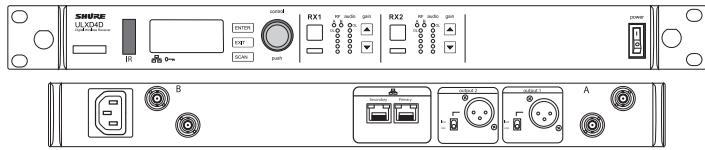
Les options avancées de recharge au lithium-ion fournissent une autonomie des accus d'émetteur plus longue que celles des piles alcalines, une mesure précise de l'autonomie de l'accu en heures et minutes à 15 minutes près, ainsi que le suivi détaillé de l'état de l'accu.

Combinés à l'éventail de caractéristiques et d'avantages qu'offrent les systèmes numériques sans fil ULX-D™, les récepteurs ULXD4D et ULXD4Q sont en avance de plusieurs générations sur les autres récepteurs numériques de même classe et apportent un nouveau niveau de performances au monde de la sonorisation professionnelle.

Modèles de récepteur bicanal et quadricanal

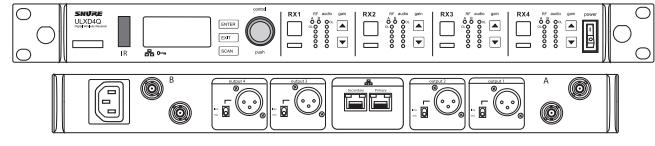
Le récepteur ULXD4 est disponible en modèles bicanal et quadricanal. Les deux modèles partagent le même ensemble de caractéristiques et de fonctionnalités, mais ont un nombre différent de canaux disponibles et de sorties audio.

Les descriptions et les procédures de ce guide sont applicables aux modèles bicanal et quadricanal de récepteur.



Récepteur ULXD4D bicanal

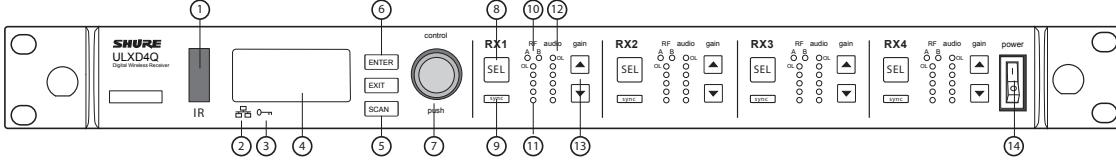
Prend en charge 2 canaux d'audio sans fil.



Récepteur ULXD4Q quadricanal

Prend en charge 4 canaux d'audio sans fil.

Récepteur



Panneau avant

① Fenêtre de synchronisation infrarouge (IR)

Transmet un signal IR à l'émetteur pour la synchronisation.

② Icône de réseau

S'allume lorsque le récepteur est connecté à d'autres appareils Shure sur le réseau.
L'adresse IP doit être valide pour permettre un contrôle via le réseau.

③ Icône de cryptage

S'allume lorsque le cryptage AES-256 est activé.

④ Afficheur LCD

Affiche les réglages et les paramètres.

⑤ Bouton Scan

Appuyer dessus pour trouver le meilleur canal ou groupe.

⑥ Boutons de navigation des menus

Servent à naviguer et à sélectionner les menus de paramètres.

⑦ Molette de commande

- Appuyer dessus pour sélectionner un canal ou un élément du menu
- Tourner pour faire défiler les éléments du menu ou modifier une valeur de paramètre

⑧ Bouton de sélection de canal

Appuyer dessus pour sélectionner un canal.

⑨ Bouton Sync

Appuyer sur le bouton sync lorsque les fenêtres IR du récepteur et de l'émetteur sont alignées pour transférer les paramètres du récepteur vers l'émetteur.

⑩ LED de Diversity RF

Indique l'état de l'antenne :

- Bleue = Signal RF normal entre le récepteur et l'émetteur
- Rouge = Interférences détectées
- Éteinte = Pas de liaison RF entre le récepteur et l'émetteur

Remarque : le récepteur ne délivre aucun signal audio en sortie sauf si une LED bleue est allumée.

⑪ LED d'intensité du signal RF

Indiquent l'intensité du signal RF reçu de l'émetteur :

- Jaune = Normal (-90 à -70 dBm)
- Rouge = Surcharge (plus de -25 dBm)

⑫ LED audio

Indiquent les niveaux audio moyens et de crête :

LED	Niveau signal audio	Description
Rouge (6)	-0,1 dBFS	Surcharge/ limiteur
Jaune (5)	-6 dBFS	Crêtes normales
Jaune (4)	-12 dBFS	
Verte (3)	-20 dBFS	
Verte (2)	-30 dBFS	Signal présent
Verte (1)	-40 dBFS	

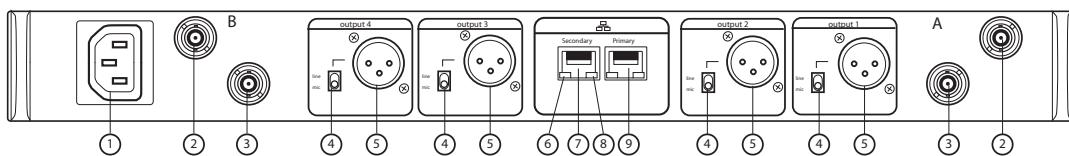
Remarque : En mode Diversity de fréquence, le clignotement simultané des LED audio rouges et jaunes indique que l'audio diversity a été acheminé vers ce canal.

⑬ Boutons de gain

Appuyer sur les boutons ▲▼ gain à l'avant du récepteur pour régler le gain par paliers entre -18 et +42 dB.

⑭ Interrupteur d'alimentation

Met l'unité sous ou hors tension.



Panneau arrière

① Entrée d'alimentation c.a.

Connecteur CEI, 100 - 240 V c.a.

② Connecteur RF d'entrée d'antenne Diversity (2)

Pour les antennes A et B.

③ Connecteur cascade RF (2)

Fait passer le signal RF de l'antenne A et de l'antenne B vers un autre récepteur.

④ Sélecteur Micro/Ligne (un par canal)

Applique une atténuation de 30 dB dans la position mic.

⑤ Sortie audio XLR symétrique (une par canal)

À connecter à une entrée niveau micro ou niveau ligne.

⑥ LED d'état du réseau (verte)

Une par port réseau.

- Éteinte = pas de liaison
- Allumée = liaison au réseau
- Clignotante = liaison au réseau active

⑦ Port secondaire réseau Ethernet/Dante

À connecter à un réseau Ethernet pour permettre la commande à distance d'un appareil via le logiciel WWB6. En outre, achemine les signaux d'audio et de contrôle numériques Dante pour la distribution, le contrôle et l'enregistrement audio - voir la rubrique Réseau Dante.

⑧ LED de vitesse du réseau (jaune)

Une par port réseau.

- Éteinte = 10/100 Mb/s
- Allumée = 1 Gb/s

⑨ Port principal réseau Ethernet/Dante

À connecter à un réseau Ethernet pour permettre la commande à distance d'un appareil via le logiciel WWB6. En outre, achemine les signaux d'audio et de contrôle numériques Dante pour la distribution, le contrôle et l'enregistrement audio - voir la rubrique Réseau Dante.

Das vollständige Handbuch finden Sie auf unseren Webseiten.

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine Kurzversion der Bedienungsanleitung.

Für Informationen zu den folgenden Themen kann das umfassende Handbuch im Internet unter www.shure.com und www.shure.eu heruntergeladen werden:

- High-Density-Modus
- Frequency Diversity
- Audio-Summierung
- Verschlüsselung
- Dante digitales Audio
- Einrichtung mehrerer Systeme
- HF- und Hardware-Presets
- Details zur Vernetzung
- Warnmeldungen
- AMX- und Crestron-Verbindungen
- Firmware-Aktualisierungen
- Störungssuche
- Produktdaten und Anschlussdiagramme
- Tabelle kompatibler Frequenzen



Allgemeine Beschreibung

Das digitale Drahtlosssystem ULX-D™ von Shure bietet kompromisslose Audioqualität und (optional verschlüsselte) HF-Übertragung, kombiniert mit intelligenter Hardware, flexiblen Empfängeroptionen und fortschrittlichen Wiederauflademöglichkeiten für professionelle Beschallung.

Shures digitale Signalverarbeitung bietet eine revolutionäre Audioqualität bei der drahtlosen Übertragung und ermöglicht dem ULX-D damit eine bei Drahtlossystemen unübertroffen reine Wiedergabe des Signals, wobei eine große Auswahl an zuverlässigen Shure-Mikrofonen zur Verfügung steht. Der erweiterte Frequenzbereich von 20 Hz – 20 KHz und der völlig lineare Frequenzgang erfassen die kleinsten Einzelheiten mit Klarheit, Präsenz, unglaublich genauem Frequenzgang im unteren Bereich und präzisem Einschwingverhalten. Bei mehr als 120 dB bietet das ULX-D einen breiten Dynamikbereich und damit einen ausgezeichneten Signalrauschabstand. Als weiteres praktisches Merkmal optimiert das eigenentwickelte Gain Ranging von Shure den Dynamikbereich des Systems für beliebige Eingangsquellen, wodurch sich Gaineinstellungen am Sender erübrigen.

Bei der HF-Übertragung setzt ULX-D den Maßstab für spektrale Effizienz und Signalstabilität. Das Intermodulationsverhalten von ULX-D ermöglicht eine wesentlich höhere Anzahl gleichzeitig aktiver Sender in einem einzelnen Fernsehkanal und bietet damit einen immensen Fortschritt in der Leistung von Drahtlossystemen. Die Stabilität des HF-Signals ohne Audioartefakte erstreckt sich über einen Sichtbereich von 100 Metern, sogar bei Verwendung von standardmäßigen Dipolantennen. Für Anwendungen, bei denen eine abhörsichere Übertragung erforderlich ist, bietet ULX-D ein nach dem AES (Advanced Encryption Standard)-Verfahren mit 256 Bit verschlüsseltes Signal, das einen nicht manipulierbaren Datenschutz gewährleistet.

ULX-D Empfänger sind flexibel skalierbar und die Zwei- und Vierkanalausführungen bieten praktische Merkmale für die Rack-Montage, wie HF-Kaskadierung, internes Netzteil, flexible Audioausgangs-Summierung und einen DANTE™ Netzwerkanschluss, der digitale Audioübertragung mehrerer Kanäle über Ethernet ermöglicht. Alle Empfänger bieten den High-Density-Modus für Nahbereichsanwendungen, die eine extrem hohe Anzahl von gleichzeitig über ein Frequenzband übertragbaren Kanälen erfordern.

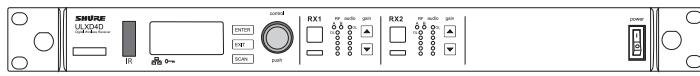
Die fortschrittliche Technologie der Wiederaufladung mit Lithiumionen-Akkus bietet eine längere Akkulaufzeit im Vergleich zu Alkalibatterien: Der genaue Akkuladezustand wird (bis auf die letzten 15 min) in Stunden und Minuten angezeigt. Außerdem wird die Akkugesamtkapazität genau verfolgt.

In Kombination mit den zahlreichen Funktionen und Vorteilen der digitalen ULX-D™ Drahtlossysteme sind ULXD4D und ULXD4Q Empfänger jedem anderen digitalen Empfänger in ihrer Klasse um Generationen voraus und bieten ein völlig neues Leistungsniveau auf dem Gebiet der professionellen Beschallung.

Zwei- und Vierkanal-Empfängermodelle

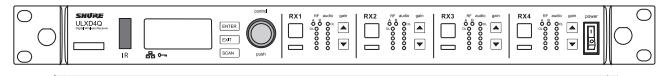
Der ULXD4 Empfänger ist als Zwei- und Vierkanal-Modell verfügbar. Beide Modelle weisen die gleichen Merkmale und Funktionen auf, bieten jedoch eine unterschiedliche Anzahl verfügbarer Kanäle und Audioausgänge.

Die Beschreibungen und Verfahren in dieser Anleitung beziehen sich sowohl auf den Zwei- als auch auf den Vierkanal-Empfänger.



ULXD4D Zweiikanal-Empfänger

Unterstützt 2 Kanäle für die drahtlose Audioübertragung.



ULXD4Q Vierkanal-Empfänger

Unterstützt 4 Kanäle für die drahtlose Audioübertragung.

Manual completo en línea

Esta es la versión de referencia rápida de la Guía del usuario.

Para más información sobre los temas siguientes, visite www.shure.com para descargar el manual completo:

- Modo de alta densidad
- Diversidad de frecuencias
- Suma de audio
- Cifrado
- Audio digital Dante
- Preparación de sistemas múltiples
- Configuraciones predeterminadas de RF y equipo físico
- Detalles sobre conexión en red
- Mensajes de advertencia
- Conexiones AMX y Crestron
- Actualizaciones del firmware
- Localización de averías
- Especificaciones del producto y diagrama de conexiones
- Tabla de frecuencias compatibles



Descripción general

El sistema inalámbrico digital ULX-D™ de Shure ofrece calidad sonora y rendimiento de RF excepcionales, con equipos físicos inteligentes y cifrado habilitado, opciones de receptor flexible y opciones avanzadas de recarga de baterías para refuerzo de sonido profesional.

Un gran avance en calidad sonora inalámbrica, el procesado digital de Shure permite que el ULX-D logre la reproducción más pura de material original nunca antes posible en un sistema inalámbrico, con una amplia selección de opciones de micrófonos Shure confiables. El rango de frecuencias ampliado de 20 Hz – 20 kHz y una respuesta totalmente uniforme captura cada detalle con claridad, presencia, y respuesta baja y transitoria increíblemente exacta. A más de 120 dB, el ULX-D produce un rango dinámico amplio para un excelente rendimiento de señal a ruido. Para mayor comodidad, el selector de rangos de ganancia Shure patentado optimiza el rango dinámico del sistema para cualquier fuente de entrada, eliminando la necesidad de ajustes de ganancia del transmisor.

En el rendimiento de RF, el ULX-D fija la referencia para eficiencia espectral y estabilidad de señal. El rendimiento de la intermodulación del ULX-D es un gran avance en el rendimiento inalámbrico que hace posible el aumento significativo del número de transmisores activos simultáneos en un canal de TV. Una señal de RF robusta sin artefactos de audio se extiende sobre la totalidad de la trayectoria visual de 100 metros, incluso cuando se usan antenas dipolo estándar. En aplicaciones donde se necesita una transmisión segura, el ULX-D ofrece señales cifradas de 256 bits del tipo Norma de Cifrado Avanzado (AES) que proporcionan privacidad infranqueable.

En el aspecto de escalabilidad y flexibilidad modular, los receptores ULX-D vienen en versiones de dos y cuatro canales que ofrecen facilidad de montaje en rack, tales como cascada de RF, fuente de alimentación interna, suma de canales de salida de audio y conexión en red digital DANTE™, capaz de producir audio multicanal sobre Ethernet. Todos los receptores ofrecen el modo de alta densidad para aplicaciones de distancias más cortas donde se necesitan gran número de canales, aumentando enormemente la cantidad de canales simultáneos sobre una banda de frecuencia.

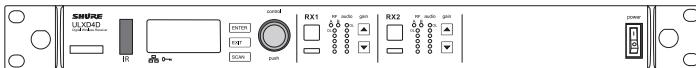
La capacidad avanzada de recarga de iones de litio proporciona mayor duración de la batería del transmisor que las baterías alcalinas, medición de la vida útil de la batería en horas y minutos con precisión dentro de 15 minutos, y seguimiento detallado de la condición de la batería.

Combinada con el grupo de opciones y beneficios que ofrecen los sistemas inalámbricos digitales ULX-D™, los receptores ULXD4D y ULXD4Q sacan generaciones de ventaja a los demás receptores digitales en su clase, y traen un nuevo nivel de rendimiento al refuerzo de audio profesional.

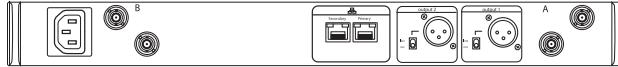
Modelos de receptores de dos y cuatro canales

El receptor ULXD4 se ofrece en modelos de dos y cuatro canales. Ambos modelos comparten las mismas características y funciones, pero difieren en el número de canales disponibles y el número de salidas de audio.

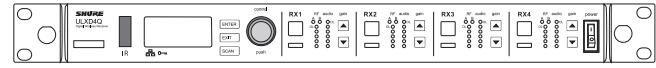
Las descripciones y procedimientos en esta guía sirven para el receptor de dos o cuatro canales.



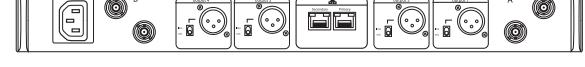
Receptor de dos canales ULXD4D



Admite dos canales de audio inalámbrico.

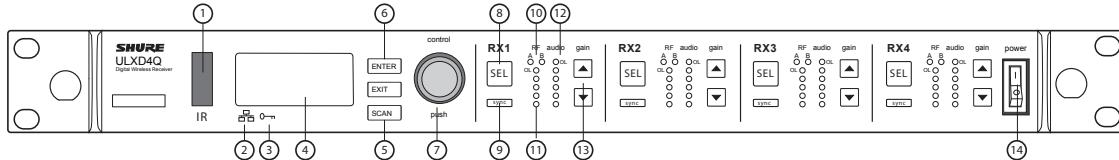


Receptor de cuatro canales ULXD4Q



Admite cuatro canales de audio inalámbrico.

Receptor



Panel delantero

① Ventana de sincronización infrarroja (IR)

Envía una señal IR al transmisor para sincronización.

② Icono de red

Se ilumina cuando el receptor se conecta con otros dispositivos Shure en una red. La dirección IP debe ser válida para permitir el control en red.

③ Icono de cifrado

Se ilumina cuando el cifrado según AES-256 ha sido activado.

④ Panel LCD

Indica valores y parámetros.

⑤ Botón de escaneo

Pulse para hallar el mejor canal o grupo.

⑥ Botones de navegación de menú

Utilice para navegar y seleccionar menús de parámetros.

⑦ Perilla de control

- Oprima para seleccionar un canal u opción de menú
- Gire para recorrer las opciones del menú o para editar el valor de un parámetro

⑧ Botón de selección de canales

Oprima para seleccionar un canal.

⑨ Botón de sincronización

Pulse el botón sync cuando las ventanas de IR del receptor y del transmisor estén alineadas entre sí para transferir los parámetros de configuración del receptor al transmisor.

⑩ LED de diversidad de RF

Indican el estado de la antena:

- Azul = señal normal de RF entre el receptor y el transmisor
- Rojo = se ha detectado interferencia
- Apagados = No hay conexión de RF entre el receptor y el transmisor

Nota: El receptor no producirá audio a menos que un LED azul esté iluminado.

⑪ LED de intensidad de señal RF

Indica la intensidad de la señal de RF del transmisor:

- Ambar = Normal (-90 a -70 dBm)
- Rojo = Sobreexposición (mayor que -25 dBm)

⑫ LED de audio

Indican los niveles de audio promedio y máximo:

LED	Nivel de señal de audio	Descripción
Rojo (6)	-0,1 dBFS	Sobreexposición/limitador
Amarillo (5)	-6 dBFS	Picos normales
Amarillo (4)	-12 dBFS	
Verde (3)	-20 dBFS	
Verde (2)	-30 dBFS	Señal presente
Verde (1)	-40 dBFS	

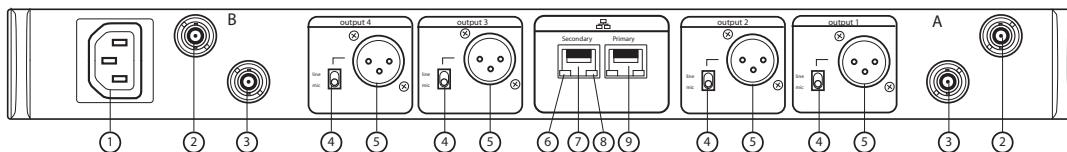
Nota: En el modo de diversidad de frecuencias, los LED de audio rojo y amarillo destellan simultáneamente para indicar que se ha enviado audio con diversidad al canal correspondiente.

⑬ Botones de ganancia

Pulse los botones ▲▼ gain en la parte delantera del receptor para ajustar la ganancia de -18 a +42 dB.

⑭ Interruptor de alimentación

Enciende y apaga la unidad.



Panel trasero

① Entrada de alimentación de CA

Conector IEC de 100 - 240 VCA.

② Jack de entrada de diversidad de antenas de RF (2)

Para la antena A y la antena B.

③ Jack en cascada de RF (2)

Transfiere la señal de RF de la antena A y la antena B a un receptor adicional.

④ Comutador de micrófono/línea (uno por canal)

Aplica un atenuador de 30 dB en la posición mic.

⑤ Salida de audio equilibrada XLR (una por canal)

Se conecta a un micrófono o a una señal de nivel de línea.

⑥ LED de estado de la red (verde)

Una por puerto de red.

- Apagado = sin enlace
- Encendido = enlace de red
- Destellando = enlace de red activo

⑦ Puerto secundario de red Ethernet/Dante

Conecte a una red Ethernet para habilitar el control remoto del dispositivo a través del software WWB6. También transporta audio digital Dante y señales de control para distribución, monitoreo y grabación de audio - véa el tema Red Dante.

⑧ LED de velocidad de red (ámbar)

Una por puerto de red.

- Apagado = 10/100 Mbps
- Encendido = 1 Gbps

⑨ Puerto primario de red Ethernet/Dante

Conecte a una red Ethernet para habilitar el control remoto del dispositivo a través del software WWB6. También transporta audio digital Dante y señales de control para distribución, monitoreo y grabación de audio - véa el tema Red Dante.

Pantalla inicial del receptor

La pantalla inicial muestra la siguiente información para cada canal del receptor:

- Grupo y canal
- Estado del transmisor: **NoTx** o **TxOn**, ícono de batería/carga restante de la batería

Pulse el botón **SEL** para acceder a la pantalla de menú de un canal.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Nivel de salida del receptor

La tabla siguiente describe la ganancia típica total del sistema desde la entrada de audio hasta las salidas del receptor:

Ganancia de salida del receptor

Jack de salida	Ganancia del sistema (control de ganancia = 0 dB)
XLR (ajuste de línea)	+24 dB
XLR (ajuste de micrófono)	-6 dB*

*Este ajuste es similar a un nivel de señal de audio de SM58 cableado típico.

Transmisores

① LED de alimentación

- Verde = unidad encendida
- Rojo = batería con poca carga o error de batería (vea Localización de averías)
- Ambar = interruptor de alimentación inhabilitado

② Interruptor de alimentación

Enciende y apaga la unidad.

③ Conector SMA

Punto de conexión para antena de RF.

④ Pantalla de LCD:

Muestra las pantallas de menú y los valores de configuración. Pulse cualquiera de los botones de control para activar la iluminación de fondo.

⑤ Puerto infrarrojo (IR)

Se alinea con el puerto IR del receptor durante una sincronización IR para la programación automática del transmisor.

⑥ Botones de navegación de menú

Se usan para avanzar por los menús de parámetros y cambiar valores.

- exit** Actúa como un botón de 'retroceso' para volver a menús o parámetros previos sin confirmar un cambio de valor
- enter** entra en las pantallas de menú y confirma cambios de parámetros
- ▼▲** Use para navegar por las pantallas de menú y para cambiar valores de parámetros

⑦ Compartimiento de baterías

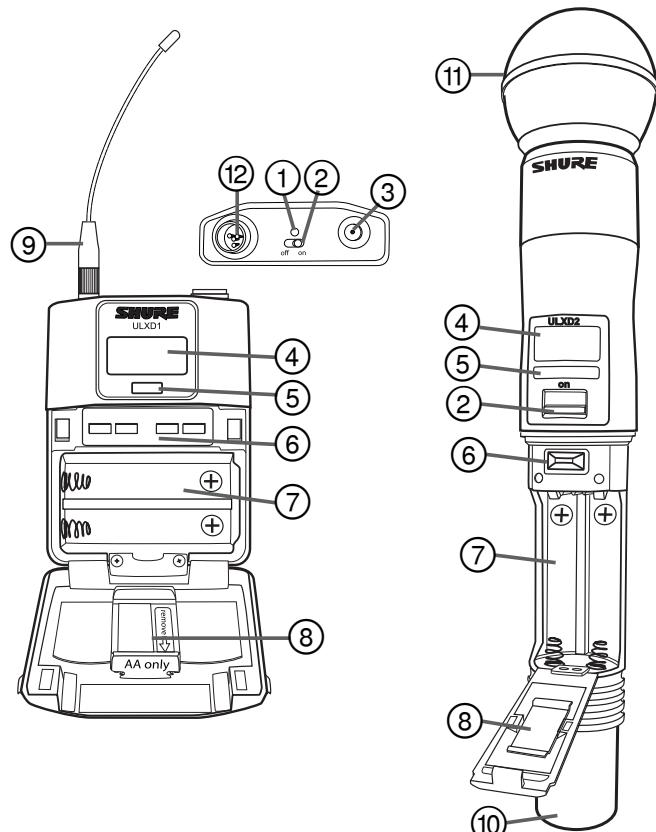
Requiere una batería recargable Shure SB900 ó 2 baterías AA.

⑧ Adaptador para baterías AA

- De mano: gire y guarde en el compartimiento de baterías para utilizar una batería Shure SB900
- Unidad de cuerpo: retire para poder colocar una batería Shure SB900

⑨ Antena de unidad de cuerpo

Para transmisión de señales de RF.



⑩ Antena incorporada

Para transmisión de señales de RF.

⑪ Cápsula de micrófono

Vea Accesorios opcionales para una lista de cápsulas compatibles.

⑫ Jack de entrada TA4M

Se conecta a un cable de micrófono o instrumentos con conector miniatura de 4 clavijas (TA4F).

Bloqueo de controles y parámetros

Utilice la función **LOCK** para evitar la modificación accidental o no autorizada del equipo.

Receptor

Vía de menú: **DEVICE UTILITIES > LOCK**

Use la perilla de control para seleccionar y bloquear cualquiera de las siguientes funciones del receptor:

- **MENU**: Todas las vías de menú están inaccesibles.
- **GAIN**: El control de ganancia está bloqueado
- **POWER**: El interruptor de alimentación está inhabilitado
- **SCN/SYC**: No es posible ejecutar un escaneo y sincronización

Sugerencia: Para desbloquear, pulse el botón **EXIT**, gire la perilla de control para seleccionar **UNLOCKED** y pulse **ENTER** para guardar.

Transmisor

Vía de menú: **UTILITY > LOCK**

Use los controles del transmisor para seleccionar y bloquear cualquiera de las siguientes funciones del transmisor:

- **MENU LOCK**: Todas las vías de menú están inaccesibles.
- **POWER LOCK**: El interruptor de alimentación está inhabilitado

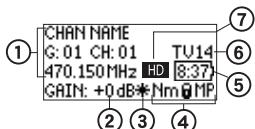
Opción de bloqueo rápido: Para encender el transmisor con los botones de alimentación y navegación del menú bloqueados, mantenga oprimido el botón ▲ durante el encendido hasta que aparezca el mensaje **locked**.

Sugerencia: Para desbloquear el **MENU LOCK**, pulse el botón **ENTER** 4 veces para recorrer las siguientes pantallas: **UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK**

Para desbloquear **POWER LOCK**, coloque el interruptor de alimentación en la posición **off** y mantenga oprimido el botón ▲ mientras reposiciona el interruptor de alimentación en la posición **on**.

Pantallas de menú

Canal del receptor



① Información del receptor

Use **DEVICE UTILITIES > HOME INFO** para cambiar la presentación de la pantalla inicial.

② Ajuste de ganancia

-18 a +42 dB, o silenciamiento.

③ Mic. Indicador de compensación

Indica si se ha añadido ganancia de compensación al transmisor.

④ Configuración del transmisor

La información siguiente se muestra secuencialmente cuando el transmisor se sintoniza a la frecuencia del receptor:

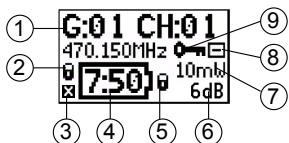
- Tipo de transmisor
- Atenuador de entrada (sólo unidad de cuerpo)
- Nivel de potencia de RF
- Estado del bloqueo del transmisor
- Estado de silenciamiento del transmisor

⑤ Indicador de tiempo restante de batería

Batería Shure SB900: se indican los minutos de funcionamiento restantes.

Baterías AA: el tiempo de funcionamiento se indica por medio de un indicador de 5 barras.

Transmisor



① Información del transmisor

Use las teclas **▲▼** en la pantalla inicial para cambiar la presentación

② Indicador de bloqueo de alimentación

Indica que el interruptor de alimentación está inhabilitado

③ Indicador de audio silenciado del transmisor

Aparece cuando se desconecta el audio del transmisor usando la función **MUTE MODE**.

Cifrado de señal de audio

Cuando se habilita el cifrado, el receptor genera una clave única de cifrado que se comparte con el transmisor durante la sincronización infrarroja. Los transmisores y receptores que comparten una clave de cifrado forman una trayectoria protegida para las señales de audio, impidiendo el acceso por parte de otros receptores no autorizados.

Cifrado de un solo transmisor con un solo receptor.

1. En el menú del receptor: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Auto)**
2. Presione **ENTER**.
3. Efectúe una sincronización infrarroja para compartir la clave de cifrado con el transmisor seleccionado.

Cifrado de transmisores múltiples con un solo receptor.

Transmisores múltiples pueden compartir una misma clave de cifrado, permitiéndoles acceder a un mismo receptor. Utilice este método si tiene varios instrumentos o si se desea emplear una combinación de transmisores de mano y de cuerpo.

1. En el menú del receptor: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > KEEP KEYS**.
2. Presione **ENTER**.
3. Efectúe una sincronización infrarroja para compartir la clave de cifrado con el primer transmisor.
4. Apague el transmisor y efectúe una sincronización infrarroja para compartir la clave con transmisores adicionales.

¡Precaución! Compruebe que sólo un transmisor se encuentre encendido durante la sincronización infrarroja o durante una presentación para evitar las interferencias entre transmisores.

⑥ Canal de TV

Muestra el canal de TV que contiene la frecuencia sintonizada.

⑦ Icono de modo de alta densidad

Se muestra cuando el modo de alta densidad está activado.

Estado del transmisor

El texto o los iconos siguientes indican el estado del transmisor a la pantalla del receptor:

Icono de pantalla	Estado del transmisor
—	La entrada de la unidad de cuerpo se atenúa en 12 dB
*	La ganancia de compensación se añade al transmisor
Lo	Nivel de potencia de RF de 1 mW
Nm	Nivel de potencia de RF de 10 mW
Hi	Nivel de potencia de RF de 20 mW
M	El menú está bloqueado
P	La alimentación está bloqueada
TxMuted	Aparece cuando se desconecta el audio del transmisor usando la función MUTE MODE
-No Tx-	No hay conexión de RF entre un receptor y un transmisor o el transmisor está apagado

④ Indicador de tiempo restante de batería

- Batería Shure SB900: se indican las horas:minutos de funcionamiento restantes
- Baterías AA: el tiempo de funcionamiento se muestra por medio de un indicador de 5 barras

⑤ Indicador de bloqueo de menú

Indica que los botones de navegación de menús están inhabilitados

⑥ Mic. Compensación

Visualiza el valor de ganancia de compensación del micrófono

⑦ Potencia de RF

Visualiza el ajuste de potencia RF

⑧ Atenuador de entrada de unidad de cuerpo

La señal de entrada se atenúa en 12 dB

⑨ Icono de cifrado

Indica que se ha habilitado el cifrado en el receptor y que éste se ha transferido al transmisor por medio de la sincronización

Regeneración de claves de cifrado

Si periódicamente se regeneran las claves de cifrado, se mantiene la seguridad de los transmisores y receptores que están conectados por períodos prolongados.

1. En el menú del receptor: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > REGENERATE KEYS**.
2. Presione **ENTER**.
3. Efectúe una sincronización infrarroja para compartir la clave de cifrado con el primer transmisor.
4. Apague el transmisor y efectúe una sincronización infrarroja para compartir la clave con transmisores adicionales.

¡Precaución! Compruebe que sólo un transmisor se encuentre encendido durante la sincronización infrarroja o durante una presentación para evitar las interferencias entre transmisores.

Eliminación del cifrado

1. En el menú del receptor: **DEVICE UTILITIES ENCRYPTION OFF**.
2. Presione **ENTER**.
3. Efectúe la sincronización infrarroja entre el transmisor y el receptor para eliminar la clave de cifrado.

Nota: Si hay transmisores múltiples cifrados con un solo receptor, en cada transmisor hay que efectuar la sincronización infrarroja para eliminar la clave de cifrado.

Especificaciones

ULXD Especificaciones

Alcance

100 m (330 pies)

Nota: El alcance real depende de los niveles de absorción, reflexión e interferencia de la señal de RF.

Respuesta de audiofrecuencia

ULXD1	20 – 20 kHz (± 1 dB)
ULXD2	Nota: Depende del tipo de micrófono

Rango dinámico de audio

Ganancia de sistema a +10

>120 dB, Ponderación A, típico

Polaridad de audio del sistema

Una presión positiva en el diafragma del micrófono produce un voltaje positivo en la clavija 2 (con respecto a la clavija 3 de la salida XLR) y en la punta de la salida de 6,35 mm (1/4 pulg.).

Gama de temperatura de funcionamiento

-18°C (0°F) a 50°C (122°F)

Nota: Las características de la pila podrían limitar este rango.

Caja

ULXD4D/ULXD4Q	ULXD1	ULXD2
Acero, aluminio extruido	Aluminio fundido	Aluminio fresado

ULXD4 Requisitos de alimentación

ULXD4D	100 a 240 VCA, 50-60 Hz, 0,26 A máx.
ULXD4Q	100 a 240 VCA, 50-60 Hz, 0,32 Amáx.

Tipo de batería

Shure SB900 Iones de litio recargable o LR6 Baterías AA 1,5 V

Duración de la pila

	SB900		alcalina	
	1/10 mW	20 mW	1/10 mW	20 mW
470 a 940	11 hours	7 hours	11 hours	5:30 hours
174 a 216	9:50 hours	7 hours	9 hours	5:45 hours
1240 a 1260	8:40 hours	6:45 hours	7:30 hours	5:30 hours

Los valores dados en esta tabla corresponden a baterías frescas y de alta calidad. El tiempo de funcionamiento depende del fabricante y de la edad de las baterías.

Certificaciones

ULXD1, ULXD2, ULXD4D, ULXD4Q

Este producto cumple los requisitos esenciales de las directrices europeas pertinentes y califica para llevar el distintivo CE.

ULXD1, ULXD2

Homologado según la Parte 74 de las normas de la FCC.

Certified by IC in Canada under RSS-102 and RSS-210.

IC: 616A-ULXD1 G50, 616A-ULXD1 H50, 616A-ULXD1 J50, 616A-ULXD1 L50; 616A-ULXD2 G50, 616A-ULXD2 H50, 616A-ULXD2 J50, 616A-ULXD2 L50.

FCC: DD4ULXD1G50, DD4ULXD1H50, DD4ULXD1J50, DD4ULXD1L50; DD4ULXD2G50, DD4ULXD2H50, DD4ULXD2J50, DD4ULXD2L50.

IC: 616A-ULXD1X52, 616A-ULXD2X52

FCC: DD4ULXD1X52, DD4ULXD2X52

IC: 616A-ULXD1V50, 616A-ULXD2V50

FCC: DD4ULXD1V50, DD4ULXD2V50

Note: For transmitters operating in the V50 and V51 bands: nominal free space antenna gain at middle of the band is typically -6 dBi, and rolls off at the band edges an additional -4 dB.

Rango de frecuencias y potencia de salida del transmisor

Banda	Rango de frecuencias (MHz)	Alimentación (mW RMS)* (Lo/Nm/Hi)
G50	470 a 534	1/10/20
G51	470 a 534	1/10/20
G52	479 a 534	1/10
H50	534 a 598	1/10/20
H51	534 a 598	1/10/20
H52	534 a 565	1/10
J50	572 a 636	1/10/20
J51	572 a 636	1/10/20
K51	606 a 670	1/10
L50	632 a 696	1/10/20
L51	632 a 696	1/10/20
L53	632 a 714	1/10/20
P51	710 a 782	1/10/20
R51	800 a 810	1/10/20
JB (Tx only)	806 a 810	1/10
AB (Rx and Tx)	770 a 810	Banda 'A' (770-805): 1/10/20 Banda 'B' (806-809): 1/10
Q51	794 a 806	1/10/20
V50	174 a 216	1/10/20
V51	174 a 216	1/10/20
X50	925 a 932	1/10
X51	925 a 937,5	10
X52	902 a 928	0,25/10/20
X53	902 a 907.500, 915 a 928	0,25/10/20
X54	915 a 928	0,25/10/20
Z16	1240 a 1260	1/10/20

* Power delivered to the antenna port

Nota: Puede que las bandas de frecuencia no estén a la venta o no se autorice su uso en todos los países o regiones.

ULXD4D, ULXD4Q

Aprobado bajo la provisión de la declaración de homologación (DoC), Parte 15 de las normas de la FCC.

Cumple los requisitos de seguridad eléctrica según IEC 60065.

La declaración de homologación de CE se puede obtener en: www.shure.com/europe/compliance

Representante europeo autorizado:

Shure Europe GmbH

Casa matriz en Europa, Medio Oriente y África

Departamento: Aprobación para región de EMEA

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemania

Teléfono: 49-7262-92 49 0

Fax: 49-7262-92 49 11 4

Email: info@shure.de

Advertencia para sistemas inalámbricos en Australia

Este dispositivo funciona con una licencia de categoría ACMA y debe satisfacer todas las condiciones de dicha licencia, incluyendo las frecuencias de trabajo. Antes del 31 de diciembre de 2014, este dispositivo cumple si se lo usa en la banda de 520-820 MHz. **ADVERTENCIA:** Despues del 31 de diciembre de 2014, para que cumpla, este dispositivo no deberá ser utilizado en la banda de 694-820 MHz.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

1. LEGGETE queste istruzioni.
2. CONSERVATELE.
3. OSSERVATE tutte le avvertenze.
4. SEGUITE tutte le istruzioni.
5. NON usate questo apparecchio vicino all'acqua.
6. PULITE l'apparecchio SOLO con un panno asciutto.
7. NON ostruite alcuna apertura per l'aria di raffreddamento. Consentite distanze sufficienti per un'adeguata ventilazione e installate l'apparecchio seguendo le istruzioni del costruttore.
8. NON installate l'apparecchio accanto a fonti di calore, quali fiamme libere, radiatori, aperture per l'efflusso di aria calda, forni o altri apparecchi (amplificatori inclusi) che generano calore. Non esponete il prodotto a fonti di calore non controllate.
9. NON modificate la spina polarizzata o con spinotto di protezione per non alterarne la funzione di sicurezza. Una spina polarizzata è dotata di due lame, una più ampia dell'altra. Una spina con spinotto è dotata di due lame e di un terzo polo di messa a terra. La lama più ampia ed il terzo polo hanno lo scopo di tutelare la vostra incolumità. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa di corrente, rivolgetevi ad un elettricista per far eseguire le modifiche necessarie.
10. EVITATE di calpestare il cavo di alimentazione o di comprimerlo, specie in corrispondenza di spine, prese di corrente e punto di uscita dall'apparecchio.
11. USATE ESCLUSIVAMENTE i dispositivi di collegamento e gli accessori specificati dal costruttore.
12. USATE l'apparecchio solo con carrelli, sostegni, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal produttore o venduti unitamente all'apparecchio stesso. Se usate un carrello, fate attenzione quando lo spostate con l'apparecchio collocato su di esso, per evitare infortuni causati da un eventuale ribaltamento del carrello stesso.
13. Durante i temporali o in caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio, SCOLLEGATELO dalla presa di corrente.
14. Per qualsiasi intervento, RIVOLGETEVI a personale di assistenza qualificato. È necessario intervenire sull'apparecchio ogniqualvolta è stato danneggiato, in qualsiasi modo; ad esempio la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, si è versato liquido sull'apparecchio o sono caduti oggetti su di esso, l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'umidità, non funziona normalmente o è caduto.
15. NON esponete l'apparecchio a sgocciolamenti o spruzzi. NON appoggiate sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi da fiori.
16. La spina ELETTRICA o l'accoppiatore per elettrodomesti ci deve restare prontamente utilizzabile.
17. Il rumore aereo dell'apparecchio non supera i 70 dB (A).
18. L'apparecchio appartenente alla CLASSE I deve essere collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
19. Per ridurre il rischio di incendio o folgorazione, non esponete questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
20. Non tentate di modificare il prodotto. Tale operazione può causare infortuni e/o il guasto del prodotto stesso.
21. Utilizzate questo prodotto entro la gamma di temperatura operativa specificata.

Spiegazione dei simboli



Attenzione: rischio di scosse elettriche



Attenzione: rischio di pericolo (vedi nota).



Corrente continua



Corrente alternata



Alimentazione attiva



Apparecchio interamente protetto tramite ISOLAMENTO DOPPIO o ISOLAMENTO RINFORZATO



Standby



L'apparecchio non deve essere smaltito nel flusso dei rifiuti normali

AVVERTENZA: le tensioni presenti in questo apparecchio possono essere letali. L'apparecchio non contiene componenti interni su cui l'utilizzatore possa intervenire. Per qualsiasi intervento, rivolgetevi a personale di assistenza qualificato. Le omologazioni di sicurezza non sono valide quando la tensione di alimentazione viene cambiata rispetto al valore di fabbrica.

Informazioni importanti sul prodotto

INFORMAZIONI SULLA CONCESSIONE DI LICENZA

Concessione della licenza all'uso: per usare questo apparecchio, in determinate aree può essere necessaria una licenza ministeriale. Per i possibili requisiti, rivolgetevi alle autorità competenti. Eventuali modifiche di qualsiasi tipo non espressamente autorizzate dalla Shure Incorporated possono annullare il permesso di utilizzo di questo apparecchio. Chi usa l'apparecchio radiomicofonico Shure ha la responsabilità di procurarsi la licenza adatta al suo impiego; la concessione di tale licenza dipende dalla classificazione dell'operatore, dall'applicazione e dalla frequenza selezionata. La Shure suggerisce vivamente di rivolgerti alle autorità competenti per le telecomunicazioni riguardo alla concessione della licenza adeguata, e prima di scegliere e ordinare frequenze.

Avviso per gli utenti

In base alle prove su di esso eseguite, si è determinata la conformità ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una protezione adeguata da interferenze pericolose in ambiente domestico. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che, in una specifica installazione, non si verifichino interferenze. Se questo apparecchio causasse interferenze dannose per la ricezione dei segnali radio o televisivi, determinabili spegnendolo e riaccendendolo, si consiglia di tentare di rimediare all'interferenza tramite uno o più dei seguenti metodi:

- Modificate l'orientamento dell'antenna ricevente o spostatela;
- aumentate la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore;
- collegate l'apparecchio ad una presa inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- Per qualsiasi problema rivolgetevi al rivenditore o ad un tecnico radio/TV qualificato.

Nota: la prova di conformità ai requisiti relativi alla compatibilità elettromagnetica è basata sull'uso dei cavi in dotazione e consigliati. Utilizzando altri tipi di cavi si possono compromettere le prestazioni relative alla compatibilità elettromagnetica.

Per lo smaltimento di pile, imballaggi ed apparecchiature elettroniche, seguite il programma di riciclo dell'area di appartenenza.

AVVERTENZA: lo Stato della California rende noto che questo prodotto contiene un agente chimico che causa cancro, difetti neonatali congeniti ed altri danni agli apparati riproduttivi.

Questo dispositivo è conforme alla norma RSS esonerata dal pagamento di imposte della IC in Canada. Il funzionamento di questa apparecchiatura dipende dalle seguenti due condizioni: (1) questo apparecchio non deve causare interferenza; (2) questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza, comprese eventuali interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVVERTENZA: pericolo di esplosione in caso di errato posizionamento della pila. Da utilizzare esclusivamente con pile compatibili Shure.

Nota: utilizzate unicamente con l'alimentatore in dotazione o con uno equivalente autorizzato da Shure.

AVVERTENZA

- Le pile possono esplodere o rilasciare sostanze tossiche. Rischio di incendio o ustioni. Non aprite, schiacciate, modificate, smontate, scaldate oltre i 60 °C né bruciate.
- Seguite le istruzioni del produttore
- Per la ricarica delle pile ricaricabili utilizzate esclusivamente un caricabatteria Shure
- **AVVERTENZA:** pericolo di esplosione in caso di errato posizionamento della pila. Sostituite la pila esclusivamente con pile di tipo identico o equivalente.
- Non mettete le pile in bocca. Se ingerite, rivolgetevi al medico o al centro antiveneni locale.
- Non causate cortocircuiti, per evitare ustioni o incendi.
- Caricate e usate esclusivamente pile ricaricabili Shure.
- Smalrite le pile in modo appropriato. Per lo smaltimento appropriato delle pile usate, rivolgetevi al fornitore locale.
- Le pile (pile ricaricabili o installate) non devono essere esposte a calore eccessivo (luce del sole diretta, fuoco o simili).

Manuale integrale online

Queste è la versione di consultazione rapida della guida all'uso.

Per informazioni sugli argomenti indicati di seguito, visitate il sito www.shure.com per scaricare il manuale completo.

- Modalità ad alta densità
- Frequency Diversity
- Somma audio
- Criptaggio
- Audio digitale Dante
- Set up di più sistemi
- Preset RF e hardware
- Dettagli sulla rete
- Messaggi di avvertenza
- Collegamenti ad AMX e Crestron
- Aggiornamenti del firmware
- Soluzione dei problemi
- Specifiche del prodotto e schemi elettrici
- Tabella delle frequenze compatibili



Descrizione generale

I radiomicrofoni digitali Shure della serie ULX-D™ offrono qualità audio e prestazioni RF senza compromessi, con hardware intelligente e possibilità di criptaggio, opzioni flessibili per i ricevitori ed opzioni di ricarica avanzate per applicazioni professionali di rinforzo sonoro.

Una soluzione innovativa nella qualità audio wireless, l'elaborazione digitale di Shure consente all'ULX-D di offrire la riproduzione più nitida oggi disponibile in un sistema radio, con un'ampia selezione di microfoni Shure affidabili tra cui scegliere. La gamma di frequenza estesa da 20 Hz a 20 KHz e la risposta completamente piatta permettono di catturare ogni dettaglio con chiarezza e presenza ed una risposta ai transitori ed alle basse frequenze eccezionalmente accurata. Con più di 120 dB, l'unità ULX-D assicura un'ampia gamma dinamica per prestazioni eccellenti di rapporto segnale/rumore. Per maggiore praticità, la funzione proprietaria Gain Ranging di Shure ottimizza la gamma dinamica del sistema per qualsiasi sorgente di ingresso, eliminando la necessità di regolazioni di guadagno sul trasmettitore.

Nel campo delle prestazioni RF, il sistema ULX-D definisce lo standard per efficienza dello spettro e stabilità del segnale. La prestazione di intermodulazione del sistema ULX-D costituisce un incredibile progresso delle prestazioni wireless, permettendo un notevole aumento del numero di trasmettitori attivi simultaneamente su un canale TV. Il solidissimo segnale RF, senza artefatti audio, si estende oltre l'intera portata in linea ottica di 100 metri, anche utilizzando le antenne standard a dipolo. Per le applicazioni che necessitano di una trasmissione protetta, il sistema ULX-D offre un segnale criptato con codifica a 256 bit AES (Advanced Encryption Standard) per garantire una privacy inviolabile.

Per la gradualità e la flessibilità modulare, i ricevitori ULX-D sono disponibili nelle versioni a canale doppio e quadruplo, offrendo comodità di montaggio a rack con RF in cascata, alimentatore interno, somma del canale di uscita audio e rete digitale DANTE™, che fornisce l'audio multicanale su Ethernet. Tutti i ricevitori offrono la modalità ad alta densità per applicazioni a più breve distanza in cui occorre un alto numero di canali, aumentando notevolmente la quantità possibile di canali simultanei su una banda di frequenza.

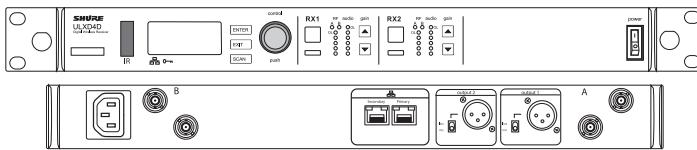
L'opzione di ricaricabilità avanzata Li-ion garantisce una maggiore durata delle pile del trasmettitore rispetto alle pile alcaline, una misurazione della durata delle pile in ore e minuti, con un'accuracy di 15 minuti ed una stima dettagliata dello stato di salute delle pile.

Combinati con la serie di funzioni e vantaggi offerti dai radiomicrofoni digitali ULX-D™, i ricevitori ULXD4D ed ULXD4Q sono davvero all'avanguardia rispetto agli altri sistemi disponibili, introducendo un nuovo livello di prestazioni per le applicazioni professionali di rinforzo sonoro.

Modelli di ricevitore doppio e quadruplo

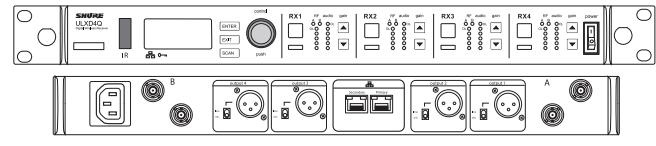
Il ricevitore ULXD4 è disponibile nei modelli a canale doppio e quadruplo. Entrambi i modelli condividono la stessa serie di caratteristiche e funzionalità, ma differiscono nel numero di canali disponibili e di uscite audio.

Le descrizioni e le procedure riportate in questa guida si riferiscono ad entrambi i ricevitori, doppio e quadruplo.



Ricevitore doppio ULXD4D

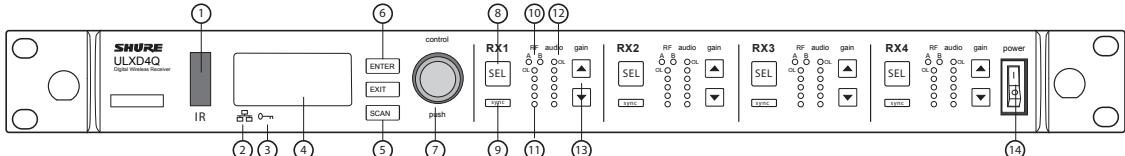
Supporta 2 canali di trasmissione audio wireless.



Ricevitore quadruplo ULXD4Q

Supporta 4 canali di trasmissione audio wireless.

Ricevitore



Pannello frontale

① Finestra di sincronizzazione a raggi infrarossi (IR)

Invia al trasmettitore un segnale a raggi infrarossi (IR) per la sincronizzazione.

② Icona di rete

Si accende quando il ricevitore è connesso in rete con altri dispositivi Shure. Per attivare il controllo in rete, l'indirizzo IP deve essere valido.

③ Icona di criptaggio

Si accende quando è attivata la codifica AES-256.

④ Pannello con display LCD

Visualizza impostazioni e parametri.

⑤ Pulsante Scan

Premete per trovare il canale o il gruppo migliore.

⑥ Tasti di navigazione dei menu

Utilizzati per la navigazione e la selezione tra i parametri dei menu.

⑦ Manopola Control

- Premete per selezionare un canale o una voce del menu
- Ruotate per scorrere le voci del menu o modificare un parametro

⑧ Pulsante di selezione del canale

Premete per selezionare un canale.

⑨ Pulsante Sync

Mentre le finestre IR del ricevitore e del trasmettitore sono allineate, premete il pulsante sync per trasferire le impostazioni dal ricevitore al trasmettitore.

⑩ LED RF Diversity

Indicano lo stato dell'antenna

- Blu = segnale RF tra il ricevitore e il trasmettitore normale
- Rosso = rilevata interferenza
- Spento = nessuna connessione RF tra il ricevitore ed il trasmettitore

Nota: il ricevitore non trasmette segnali audio se non è illuminato almeno un LED blu.

⑪ LED di intensità del segnale RF

Indicano l'intensità del segnale RF proveniente dal trasmettitore

- Ambra = normale (da -90 a -70 dBm)
- Rosso = sovraccarico (maggiore di -25 dBm)

⑫ LED audio

Indicano i livelli audio mediati e di picco

LED	Livello segnale audio	Descrizione
Rosso (6)	-0,1 dBFS	Sovraccarico/limitatore
Giallo (5)	-6 dBFS	Picchi normali
Giallo (4)	-12 dBFS	
Verde (3)	-20 dBFS	
Verde (2)	-30 dBFS	Segnale presente
Verde (1)	-40 dBFS	

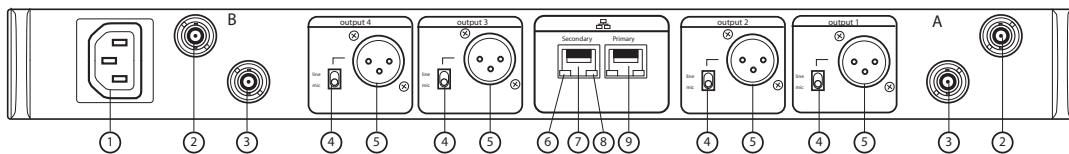
Nota: in modalità Frequency Diversity, il lampeggiamento simultaneo dei LED audio rosso e giallo indica che il segnale audio diversity è stato instradato verso questo canale.

⑬ Pulsanti Gain

Premere i pulsanti ▲▼ gain sulla parte anteriore del ricevitore per regolare in modo incrementale il guadagno da -18 a +42 dB.

⑭ Interruttore di alimentazione

Consente di accendere e spegnere l'unità.



Pannello posteriore

① Ingresso di alimentazione c.a.

Connettore IEC, 100 - 240 V c.a.

② Connettore di ingresso RF dell'antenna diversity (2)

Per l'antenna A e l'antenna B.

③ Connettore RF in cascata (2)

Passa il segnale RF dall'antenna A e dall'antenna B ad un ricevitore supplementare.

④ Interruttore Mic/Line (uno per canale)

Applica un'attenuazione di 30 dBmic.

⑤ Uscita audio XLR bilanciata (una per canale)

Consente il collegamento ad un ingresso a livello microfonico o di linea.

⑥ LED di stato della rete (verde)

Uno per porta di rete.

- Spento = nessun collegamento
- Acceso = collegamento di rete
- Lampeggiante = collegamento di rete attivo

⑦ Porta secondaria di rete Ethernet/Dante

Consente il collegamento ad una rete Ethernet per attivare il controllo dei dispositivi da remoto tramite il software WWB6. Permette la propagazione di segnali audio digitali e di segnali di comando su rete Dante per la distribuzione, il monitoraggio e la registrazione dell'audio - consultare la parte dedicata alla Rete Dante.

⑧ LED velocità di rete (ambra)

Uno per porta di rete.

- Spento = 10/100 Mbps
- Acceso = 1 Gbps

⑨ Porta principale di rete Ethernet/Dante

Consente il collegamento ad una rete Ethernet per attivare il controllo dei dispositivi da remoto tramite il software WWB6. Permette la propagazione di segnali audio digitali e di segnali di comando su rete Dante per la distribuzione, il monitoraggio e la registrazione dell'audio - consultare la parte dedicata alla Rete Dante.

Schermata iniziale del ricevitore

La schermata iniziale visualizza le informazioni indicate di seguito per ogni canale del ricevitore.

- Gruppo e canale
- Stato del trasmettitore: **NoTx** o **TxOn**, icona della pila/durata rimanente della pila

Premete il pulsante **SEL** per accedere alla schermata del menu del canale.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Trasmettitori

① LED di alimentazione

- Verde = l'unità è accesa
- Rossa = pila quasi scarica o errore pila (vedi Soluzione dei problemi)
- Ambra = interruttore generale disattivato

② Interruttore on/off

Consente di accendere e spegnere l'unità.

③ Connettore SMA

Punto di collegamento per l'antenna RF.

④ Display LCD:

Per visualizzare le schermate dei menu e le impostazioni. Premete un qualsiasi pulsante di controllo per attivare la retroilluminazione.

⑤ Porta a raggi infrarossi (IR)

Per la programmazione automatica del trasmettitore, allineate la porta a IR del ricevitore durante una sincronizzazione ad infrarossi.

⑥ Tasti di navigazione dei menu

Utilizzateli per navigare tra i menu dei parametri e per modificare i valori.

exit Funziona come un pulsante 'indietro' per tornare ai menu o ai parametri precedenti senza confermare una modifica dei valori

enter Consente di accedere alle schermate di menu e di confermare le modifiche dei parametri

▼▲ Utilizzateli per scorrere le schermate dei menu e modificare i valori dei parametri

⑦ Vano batterie

Richiede una pila ricaricabile Shure SB900 o 2 pile AA.

⑧ Adattatore per pile AA

- A mano: ruotatelo e riponetelo nel vano batterie per utilizzare una pila Shure SB900
- Body-pack: rimuovetelo per inserire una pila Shure SB900

⑨ Antenna del body-pack

Per la trasmissione del segnale RF.

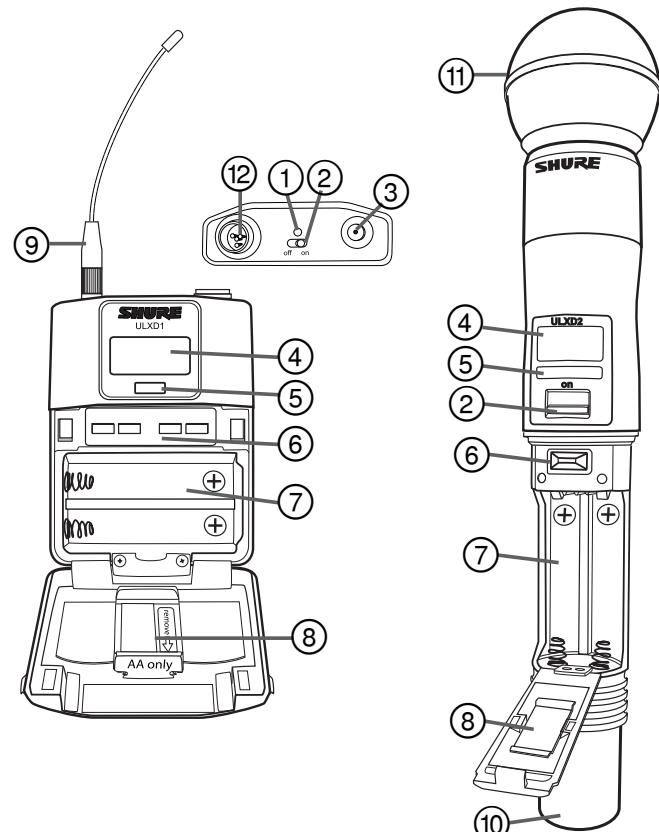
Livello di uscita del ricevitore

La tabella riportata di seguito descrive il guadagno di sistema totale tipico dall'ingresso audio alle uscite del ricevitore.

Guadagno di uscita del ricevitore

Jack di uscita	Guadagno del sistema (controllo di guadagno = 0 dB)
XLR (livello linea)	+24 dB
XLR (livello microfonico)	-6 dB*

*Questa impostazione corrisponde ad un tipico livello di segnale audio di un SM58 a filo.



⑩ Antenna integrata

Per la trasmissione del segnale RF.

⑪ Capsula microfonica

Per un elenco delle capsule compatibili, vedi Accessori opzionali.

⑫ Connettore di ingresso TA4M

Va collegato ad un microfono con miniconnettore a 4 pin (TA4F) o al cavo per strumento.

Blocco dei controlli e delle impostazioni

Utilizzate la funzione **LOCK** per evitare modifiche accidentali o non autorizzate ai componenti.

Ricevitore

Percorso di menu: **DEVICE UTILITIES > LOCK**

Usate la manopola Control per selezionare e bloccare una qualsiasi delle funzioni del ricevitore indicate di seguito.

- **MENU**: tutti i percorsi di menu sono inaccessibili
- **GAIN**: la regolazione del guadagno è bloccata
- **POWER**: l'interruttore di alimentazione è disattivato
- **SCN/SYC**: non è possibile effettuare una scansione e sincronizzazione

Suggerimento: per sbloccare, premete il tasto **EXIT**, ruotate la manopola Control per selezionare **UNLOCKED** e premete **ENTER** per salvare.

Trasmettitore

Percorso di menu: **UTILITY > LOCK**

Usate i controlli del trasmettitore per selezionare e bloccare una qualsiasi delle relative funzioni indicate di seguito.

- **MENU LOCK**: tutti i percorsi di menu sono inaccessibili.
- **POWER LOCK**: l'interruttore di alimentazione è disattivato

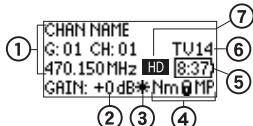
Opzione di bloccaggio rapido: per accendere il trasmettitore con i tasti di alimentazione e di navigazione nel menu bloccati, tenete premuto il tasto **▲** durante l'accensione fino a quando non viene visualizzato il messaggio **bloccato**.

Suggerimento: per sbloccare **MENU LOCK**, premete il pulsante **ENTER** 4 volte per passare alle schermate indicate di seguito: **UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK**

Per sbloccare **POWER LOCK**, portate l'interruttore generale su **off**, quindi tenete premuto il tasto **▲** mentre portate l'interruttore generale su **on**.

Schermate dei menu

Canale del ricevitore



① Informazioni sul ricevitore

Utilizzate DEVICE UTILITIES > HOME INFO per cambiare la visualizzazione della schermata principale.

② Impostazione del guadagno

Da -18 a +42 dB o Mute (silenzioso).

③ Indicatore Mic. Offset

Indica il guadagno di offset aggiunto al trasmettitore.

④ Impostazioni del trasmettitore

Le seguenti informazioni si succedono sul display quando il trasmettitore viene sintonizzato sulla frequenza del ricevitore:

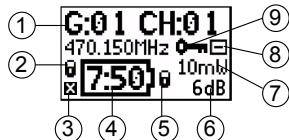
- Tipo di trasmettitore
- Attenuazione di ingresso (solo body-pack)
- Livello di potenza RF
- Stato di blocco del trasmettitore
- Stato di silenziamento del trasmettitore

⑤ Indicatore dell'autonomia della batteria

Batteria Shure SB900: l'autonomia viene indicata in minuti residui.

Pile AA: l'autonomia viene visualizzata con un indicatore a 5 segmenti.

Trasmettitore



① Informazioni sul trasmettitore

Scorrete i pulsanti ▲▼ per modificare la schermata iniziale

② Spia di blocco dell'alimentazione

Indica che l'interruttore di alimentazione è disattivato

③ Indicatore silenziamento audio trasmettitore

È visualizzato quando l'audio del trasmettitore viene disattivato utilizzando la funzione MUTE MODE.

Criptaggio segnale audio

Quando il criptaggio è attivato, il ricevitore genera una chiave di criptaggio univoca condivisa con un trasmettitore durante una sincronizzazione IR. Trasmettitori e ricevitori che condividono una chiave di criptaggio formano un percorso audio protetto, evitando l'accesso non autorizzato da parte di altri ricevitori.

Criptaggio di un trasmettitore singolo con un ricevitore singolo

1. Dal menu del ricevitore: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Auto)

2. Premete ENTER.

3. Eseguite una sincronizzazione IR per condividere la chiave di criptaggio con il trasmettitore selezionato.

Criptaggio di più trasmettitori con un ricevitore singolo

Più trasmettitori possono condividere la stessa chiave di criptaggio, che ne consente l'accesso a un ricevitore singolo. Usate questo metodo se disponete di più strumenti o desiderate usare una combinazione di trasmettitori palmari e Body-Pack.

1. Dal menu del ricevitore: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > KEEP KEYS.

2. Premete ENTER.

3. Eseguite una sincronizzazione IR per condividere la chiave di criptaggio con il primo trasmettitore.

4. Spegnete il trasmettitore ed eseguite una sincronizzazione IR per condividere la chiave con altri trasmettitori.

Attenzione Assicuratevi che sia acceso solo un trasmettitore durante una sincronizzazione IR o una performance per evitare di causare interferenze incrociate tra i trasmettitori.

⑥ Canale TV

Visualizza il canale TV che comprende la frequenza sintonizzata.

⑦ Icona di modalità ad alta densità

Visualizzata quando è attivata tale modalità.

Stato del trasmettitore

Il seguente testo o le icone indicano lo stato del trasmettitore sullo schermo del ricevitore:

Icona display	Stato del trasmettitore
—	L'ingresso del body-pack è attenuato di 12 dB
*	Viene aggiunto guadagno di offset aggiunto al trasmettitore
Lo	Livello di potenza RF 1 mW
Nm	Livello di potenza RF 10 mW
Hi	Livello di potenza RF 20 mW
M	Il menu è bloccato
P	L'alimentazione è bloccata
TxMuted	È visualizzato quando l'audio del trasmettitore viene disattivato utilizzando la funzione MUTE MODE
-No Tx-	Connessione RF assente tra un ricevitore e un trasmettitore o trasmettitore spento

④ Indicatore dell'autonomia della batteria

- Batteria Shure SB900: l'autonomia viene indicata in ore:minuti residui
- Pile AA: l'autonomia viene visualizzata con un indicatore a 5 segmenti

⑤ Indicatore di blocco menu

Indica che i tasti di navigazione dei menu sono disattivati

⑥ Offset microfono

Visualizza il valore del guadagno di offset

⑦ Potenza RF

Visualizza l'impostazione della potenza RF

⑧ Attenuazione di ingresso del body-pack

Il segnale di ingresso è attenuato di 12 dB

⑨ Icona di criptaggio

Indica che il criptaggio è attivato sul ricevitore e che è stato trasferito al trasmettitore da una sincronizzazione IR

Rigenerazione delle chiavi di criptaggio

La rigenerazione periodica della chiave di criptaggio mantiene la sicurezza di trasmettitori e ricevitori accoppiati per periodi estesi.

1. Dal menu del ricevitore: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > REGENERATE KEYS.

2. Premete ENTER.

3. Eseguite una sincronizzazione IR per condividere la chiave di criptaggio con il primo trasmettitore.

4. Spegnete il trasmettitore ed eseguite una sincronizzazione IR per condividere la chiave con altri trasmettitori.

Attenzione Assicuratevi che sia acceso solo un trasmettitore durante una sincronizzazione IR o una performance per evitare di causare interferenze incrociate tra i trasmettitori.

Rimozione del criptaggio

1. Dal menu del ricevitore: DEVICE UTILITIES ENCRYPTION OFF

2. Premete ENTER.

3. Per annullare la chiave di criptaggio, eseguite una sincronizzazione IR del trasmettitore e del ricevitore.

per annullare la chiave di criptaggio in caso di più trasmettitori criptati con un ricevitore singolo, occorre eseguire la sincronizzazione IR di ciascuno di essi.

Specifiche tecniche

ULXD Dati tecnici

Portata di esercizio

100 m (330 piedi)

Nota: la portata effettiva dipende dall'attenuazione e dalle riflessioni del segnale a radiofrequenza e dall'interferenza che esso subisce.

Risposta audio in frequenza

ULXD1	20 – 20 kHz (± 1 dB)
ULXD2	Nota: a seconda del tipo di microfono

Gamma dinamica audio

Guadagno del sistema a +10

>120 dB, ponderazione A, tipico

Polarità audio del sistema

Una pressione positiva sul diaframma del microfono produce una tensione positiva sul piedino 2 (rispetto al piedino 3 dell'uscita XLR) e sulla punta del jack dell'uscita da 6,35 mm (1/4 di pollice).

Intervallo della temperatura di funzionamento

-18°C (0°F) - 50°C (122°F)

Nota: le caratteristiche della pila possono limitare questo campo.

Allacciamento

ULXD4D/ULXD4Q	ULXD1	ULXD2
Acciaio; alluminio estruso	Alluminio fuso	Alluminio lavorato a macchina

ULXD4 Alimentazione

ULXD4D	100 - 240 V c.a., 50-60 Hz, 0,26 A massimo
ULXD4Q	100 - 240 V c.a., 50-60 Hz, 0,32 A massimo

Tipo di pila

Shure SB900 Li-ion ricaricabile o LR6 Pile AA 1,5 V

Durata delle pile

	SB900		alcalina	
	1/10 mW	20 mW	1/10 mW	20 mW
470 - 940	11 hours	7 hours	11 hours	5:30 hours
174 - 216	9:50 hours	7 hours	9 hours	5:45 hours
1240 - 1260	8:40 hours	6:45 hours	7:30 hours	5:30 hours

I valori di questa tabella si riferiscono a batterie nuove e di alta qualità. L'autonomia della batteria varia in funzione del produttore e dell'età della batteria.

Omologazioni

ULXD1, ULXD2, ULXD4D, ULXD4Q

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali specificati nelle direttive pertinenti dell'Unione europea ed è contrassegnabile con la marcatura CE.

ULXD1, ULXD2

Omologazione a norma FCC Parte 74.

Certified by IC in Canada under RSS-102 and RSS-210.

IC: 616A-ULXD1 G50, 616A-ULXD1 H50, 616A-ULXD1 J50, 616A-ULXD1 L50, 616A-ULXD2 G50, 616A-ULXD2 H50, 616A-ULXD2 J50, 616A-ULXD2 L50.

FCC (Commissione Federale delle Telecomunicazioni - USA): DD4ULXD1G50, DD4ULXD1H50, DD4ULXD1J50, DD4ULXD1L50; DD4ULXD2G50, DD4ULXD2H50, DD4ULXD2J50, DD4ULXD2L50.

IC: 616A-ULXD1X52, 616A-ULXD2X52

FCC: DD4ULXD1X52, DD4ULXD2X52

IC: 616A-ULXD1V50, 616A-ULXD2V50

FCC: DD4ULXD1V50, DD4ULXD2V50

Note: For transmitters operating in the V50 and V51 bands: nominal free space antenna gain at middle of the band is typically -6 dBi, and rolls off at the band edges an additional -4 dB.

Gamma di frequenze e potenza di uscita del trasmettitore

Banda	Gamma di frequenze (MHz)	Alimentazione (mW Valore efficace)* (Lo/Nm/Hi)
G50	470 - 534	1/10/20
G51	470 - 534	1/10/20
G52	479 - 534	1/10
H50	534 - 598	1/10/20
H51	534 - 598	1/10/20
H52	534 - 565	1/10
J50	572 - 636	1/10/20
J51	572 - 636	1/10/20
K51	606 - 670	1/10
L50	632 - 696	1/10/20
L51	632 - 696	1/10/20
L53	632 - 714	1/10/20
P51	710 - 782	1/10/20
R51	800 - 810	1/10/20
JB (Tx only)	806 - 810	1/10
AB (Rx and Tx)	770 - 810	Banda "A" (770-805): 1/10/20 Banda "B" (806-809): 1/10
Q51	794 - 806	1/10/20
V50	174 - 216	1/10/20
V51	174 - 216	1/10/20
X50	925 - 932	1/10
X51	925 - 937,5	10
X52	902 - 928	0,25/10/20
X53	902 - 907.500, 915 - 928	0,25/10/20
X54	915 - 928	0,25/10/20
Z16	1240 - 1260	1/10/20

* Power delivered to the antenna port

Nota: le bande di frequenza potrebbero non essere disponibili per la vendita o autorizzate all'uso in tutti i paesi o regioni.

ULXD4D, ULXD4Q

Omologazione in base alla clausola della Dichiarazione di conformità della FCC Parte 15.

Conforme ai requisiti di sicurezza elettrica secondo la IEC 60065.

La Dichiarazione di conformità CE è reperibile sul sito: www.shure.com/europe/compliance

Rappresentante europeo autorizzato:

Shure Europe GmbH

Sede per Europa, Medio Oriente e Africa

Ufficio: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Germania

N. di telefono: 49-7262-92 49 0

Fax: 49-7262-92 49 11 4

E-mail: info@shure.de

Avvertenza relativa al wireless per l'Australia

Questo dispositivo funziona in base ad una licenza di categoria ACMA e deve essere conforme a tutte le disposizioni di questa licenza, incluse le frequenze di funzionamento. Prima del 31 dicembre 2014, questo dispositivo risulterà a norma se utilizzato nella banda di frequenza 520-820 MHz. **AVVERTENZA:** dopo il 31 dicembre 2014, per essere a norma, questo dispositivo non deve essere utilizzato nella banda 694-820 MHz.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. LEIA estas instruções.
2. GUARDE estas instruções.
3. PRESTE ATENÇÃO a todas as instruções.
4. SIGA todas as instruções.
5. NÃO use este aparelho perto de água.
6. LIMPE SOMENTE com um pano seco.
7. NÃO bloquee nenhuma das aberturas de ventilação. Deixe distâncias suficientes para ventilação adequada e instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. NÃO instale próximo de nenhuma fonte de calor, tais como fogo aceso, radiadores, bocais de aquecimento, fornos ou outros aparelhos que produzam calor (inclusive amplificadores). Não coloque fontes de chamas sobre o produto.
9. NÃO inutilize as características de segurança do conector polarizado ou com pino de aterramento. Um conector polarizado possui duas lâminas com uma mais larga do que a outra. Um conector com pino de aterramento possui duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. É fornecida uma lâmina mais larga ou o terceiro pino para a sua segurança. Se por acaso o conector não se encaixar na tomada, chame um eletricista para substituir a tomada obsoleta.
10. PROTEJA o cabo de alimentação, evitando que seja pisado ou que enrosque, especialmente nos conectores, nas tomadas elétricas de emprego geral e no ponto onde elas saem do aparelho.
11. USE SOMENTE acessórios/apetrechos especificados pelo fabricante.
12. USE somente com um carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao movimentar o conjunto aparelho/carrinho para evitar danos com a queda do mesmo.

13. DESLIGUE este aparelho da tomada elétrica durante tempestades com relâmpagos ou quando não seja utilizado por longo período.
14. DEIXE toda a manutenção sob a responsabilidade de uma equipe de manutenção qualificada. É necessário realizar a manutenção quando por algum motivo o aparelho tiver sido danificado de alguma forma, como por exemplo por dano do cabo de alimentação elétrica ou do seu conector, por derramamento de líquido ou queda de objetos no aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou à umidade, não esteja operando normalmente ou tenha sofrido queda.
15. NÃO exponha o aparelho a respingos ou goteiras. NÃO coloque objetos cheios de líquidos, tais como vasos, sobre o aparelho.
16. O plugue MAINS (rede elétrica) ou um acoplador de aparelho deve estar sempre pronto para operação.
17. O ruído aéreo do Aparelho não ultrapassa 70 dB (A).
18. O aparelho com construção CLASSE I deve estar conectado à tomada da rede elétrica com ligação à terra.
19. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.
20. Não tente alterar este produto. Isso poderá resultar em lesão pessoal e/ou falha do produto.
21. Opere este produto dentro da faixa de temperatura de operação especificada.

Explicação dos Símbolos



Aviso: risco de choque elétrico



Aviso: risco de perigo (Veja observação)



Corrente direta



Corrente alternada

Ligado (Fonte)



Equipamento protegido por DUPLA ISOLAÇÃO ou ISOLAÇÃO REFORÇADA



Em espera



Este equipamento não deve ser descartado em lixo comum

ATENÇÃO: As tensões neste equipamento podem causar acidentes fatais. Não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário. Deixe toda a manutenção a cargo de equipe de manutenção qualificada. As certificações de segurança perderão a validade quando a tensão de operação ajustada na fábrica for alterada.

Informações importantes do produto

INFORMAÇÕES SOBRE A LICENÇA

Licença: Em determinados locais, pode ser necessário obter uma autorização ministerial para operar este equipamento. Consulte a sua autoridade nacional sobre possíveis requisitos. Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Shure Incorporated podem anular a autorização do usuário para a operação do equipamento. A licença do equipamento de microfone sem fio da Shure é de responsabilidade do usuário e a licença depende da classificação e aplicação do usuário e da frequência selecionada. A Shure recomenda enfaticamente ao usuário contatar a devida autoridade de telecomunicações com relação à devida licença antes de escolher e encomendar as frequências.

Informações para o usuário

Este equipamento foi testado e está de acordo com os limites para um dispositivo digital Classe B, segundo a Parte 15 das Normas do FCC. Estes limites foram projetados para fornecer razoável proteção contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado conforme as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que não ocorrerão interferências em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma das seguintes medidas:

- Reoriente ou mude de lugar a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente do circuito da tomada onde o receptor está conectado.
- Consulte o fabricante do equipamento ou um técnico de rádio/televisão experiente.

Observação: O teste de compatibilidade eletromagnética é baseado no uso dos tipos de cabos recomendados e fornecidos com o equipamento. O uso de outros tipos de cabos pode degradar o desempenho da compatibilidade eletromagnética.

Siga o esquema de reciclagem de sua região para baterias, embalagem e resíduos eletrônicos.

ATENÇÃO: De acordo com o Estado da Califórnia, este produto contém um produto químico que causa câncer e defeitos de nascimento ou outros danos reprodutivos.

Este dispositivo está em conformidade com a(s) norma(s) RSS de isenção de licença da Indústria Canadense. A operação deste dispositivo está sujeita às seguintes condições: (1) este dispositivo não pode causar interferência; e (2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências, incluindo algumas que possam causar operação não desejada do dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATENÇÃO: Existe perigo de explosão caso a bateria seja substituída incorretamente. Utilize apenas com baterias Shure compatíveis.

Observação: Use somente com a fonte de alimentação inclusa ou uma equivalente aprovada pela Shure.

ATENÇÃO

- Baterias podem explodir ou liberar materiais tóxicos. Risco de incêndio ou queimaduras. Não abra, esmague, modifique, desmonte, aqueça acima de 60 °C (140 °F) ou incinere.
- Siga as instruções do fabricante
- Use somente carregador Shure para recarregar baterias Shure recarregáveis
- **ATENÇÃO:** Perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Substitua somente pelo mesmo tipo ou por um equivalente.
- Nunca ponha baterias na boca. Se engolida, procure um médico ou centro local de controle de veneno
- Não provoque curto-circuito; isto pode causar queimaduras ou incêndios
- Não carregue nem use baterias que não sejam baterias recarregáveis Shure
- Descarte as baterias apropriadamente. Verifique com o fornecedor local a forma correta de descarte de baterias usadas.
- Baterias (a embalagem ou as baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo como luz do sol, fogo etc.

Manual On-line Completo

Essa é a versão de referência rápida do manual do usuário.

Para obter informações sobre os tópicos a seguir, visite www.shure.com para fazer o download do manual abrangente:

- Modo Alta Densidade
- Diversidade de Frequência
- Soma de Áudio
- Criptografia
- Áudio digital Dante
- Configuração de sistemas múltiplos
- Pré-ajustes de RF e de hardware
- Detalhes de conexão em rede
- Mensagens de Aviso
- Conexões AMX e Crestron
- Atualizações de firmware
- Resolução de Problemas
- Especificações e diagramas esquemáticos de produtos
- Tabela de frequências compatíveis



Descrição Geral

O ULX-D™ Sem Fio Digital da Shure oferece qualidade de áudio de alta confiabilidade e desempenho de RF, com um hardware inteligente e habilitado para criptografia, opções flexíveis de receptor e com avançadas opções de recarga para reforço de som profissional.

Um projeto inovador em qualidade de áudio sem fio, o processamento digital da Shure permite que o ULX-D forneça a mais pura reprodução do material de origem já disponível em um sistema sem fio, com possibilidade de escolha de uma ampla seleção de microfones Shure confiáveis. A faixa de frequência ampliada de 20 Hz a 20 KHz e uma resposta totalmente plana captura todos os detalhes com clareza, presença e uma incrível resposta precisa nas baixas freqüências e em transientes. Com mais de 120 dB, o ULX-D fornece uma faixa dinâmica ampla para um excelente desempenho sinal-ruído. Para maior conveniência, o Nivelamento de ganho da Shure otimiza a faixa dinâmica do sistema para qualquer fonte de entrada, eliminando a necessidade de ajustes no ganho do transmissor.

No desempenho em RF, o ULX-D é a referência para eficiência de espectro e estabilidade de sinal. O desempenho de intermodulação do ULX-D é um incrível avanço em sistemas sem fio, possibilitando um aumento dramático do número de transmissores ativos simultâneos em um canal de TV. Um sinal de RF altamente estável sem interferências de áudio se propaga por toda a faixa da linha de vista de 100 metros, mesmo se usando antenas dipolo comuns. Para aplicações onde é necessária uma transmissão segura, o ULX-D oferece o sinal criptografado de 256 bits da Advanced Encryption Standard (AES) para privacidade absoluta.

Para escalabilidade e flexibilidade modular, os receptores ULX-D são fornecidos em versões de canais duplos e quádruplos, fornecendo conveniências prontas para bastidor como cascata de RF, fonte de alimentação interna, soma de canais de saída de áudio e a rede digital DANTE™, que fornece áudio multicanal pela Ethernet. Todos os receptores oferecem o modo Alta Densidade para aplicações em alcance mais próximo onde são necessárias altas contagens de canais, aumentando significativamente a quantidade de canais simultâneos possíveis em uma banda de frequência.

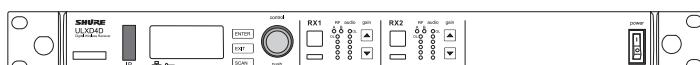
A possibilidade de recarga da bateria de íons de lítio fornece uma vida útil estendida da bateria do transmissor em relação às baterias alcalinas, a medição da duração da bateria em horas e minutos com precisão de até 15 minutos e rastreamento detalhado do status da saúde da bateria.

Combinado com a série de recursos e benefícios que os Sistemas Sem Fio Digitais ULX-D™ oferecem, os receptores ULXD4D e ULXD4Q estão efetivamente gerações à frente de quaisquer outros receptores digitais em sua classe, e trazem um novo nível de desempenho para o reforço de som profissional.

Modelos de Receptores Duplos e Quádruplos

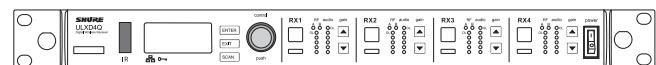
O receptor ULXD4 está disponível em modelos de canais duplos e canais quádruplos. Os dois modelos compartilham o mesmo conjunto de recursos e funcionalidades, mas diferem no número de canais disponíveis e no número de saídas de áudio.

As descrições e procedimentos neste guia aplicam-se ao receptor duplo ou quádruplo.



Receptor Duplo ULXD4D

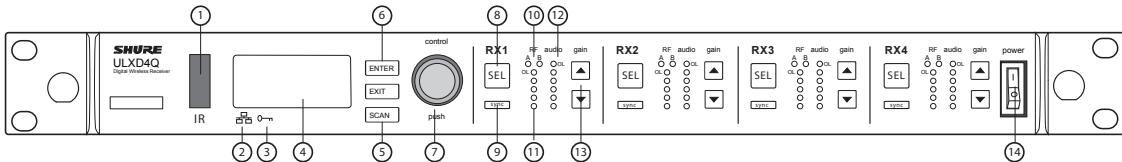
Suporta 2 canais de áudio sem fio.



Receptor Quádruplo ULXD4Q

Suporta 4 canais de áudio sem fio.

Receptor



Painel Frontal

① Janela de Sincronismo de Infravermelho (IR)

Emite sinal de IR de sincronização para o transmissor.

② Ícone de Rede

Acende quando o receptor está conectado com outros dispositivos Shure na rede. É necessário que o Endereço IP seja válido para permitir o controle via rede.

③ Ícone de Criptografia

Acende quando a criptografia AES-256 está ativa.

④ Painel LCD

Exibe configurações e parâmetros.

⑤ Botão Procura de Canal

Pressione para encontrar o melhor canal ou grupo.

⑥ Botões de Navegação de Menu

Use para selecionar e navegar nos menus de parâmetros.

⑦ Botão de Controle

- Pressione para selecionar um canal ou item de menu
- Gire para percorrer os itens do menu ou para editar um valor de parâmetro

⑧ Botão de Seleção de Canal

Pressione para selecionar um canal.

⑨ Botão de Sincronismo

Pressione o botão sync enquanto as janelas de IR do receptor e do transmissor estiverem alinhadas para transferir configurações do receptor para o transmissor.

⑩ LEDs de Diversidade de RF

Indicam o status da antena:

- Azul = sinal de RF normal entre o receptor e o transmissor
- Vermelho = interferência detectada
- Apagado = Sem conexão de RF entre o receptor e o transmissor

Observação: o receptor não terá saída de áudio a menos que haja um LED azul aceso

⑪ LEDs de Intensidade do Sinal de RF

Indicam a intensidade do sinal de RF do transmissor:

- Âmbar = Normal (-90 a -70 dBm)
- Vermelho = Sobrecarga (maior que -25 dBm)

⑫ LEDs de Áudio

Indicam os níveis de áudio médios e de pico:

LED	Nível de Sinal de Áudio	Descrição
Vermelho (6)	-0.1 dBFS	Sobrecarga/ limitador
Amarelo (5)	-6 dBFS	Picos normais
Amarelo (4)	-12 dBFS	
Verde (3)	-20 dBFS	
Verde (2)	-30 dBFS	Sinal Presente
Verde (1)	-40 dBFS	

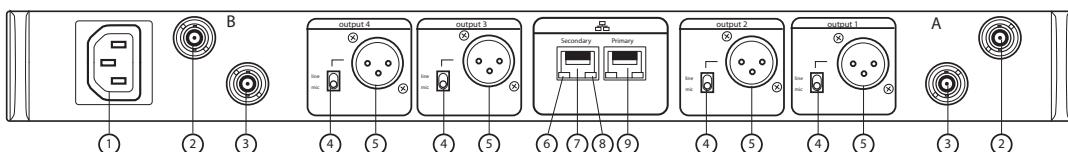
Observação: No Modo de Diversidade de Frequência, os LEDs de áudio vermelho e amarelo piscando simultaneamente indicam que o áudio da diversidade foi direcionado para este canal.

⑬ Botões de Ganho

Pressione os botões ▲▼ gain na parte frontal do receptor para ajustar o ganho em incrementos de -18 a +42 dB.

⑭ Interruptor Liga/desliga

Liga ou desliga a unidade.



Painel Traseiro

① Entrada da Alimentação AC

Conector IEC para 100 a 240 V AC.

② Conector de Entrada de Diversidade da Antena de RF (2)

Para a antena A e a antena B.

③ Conector de Cascata de RF (2)

Passa o sinal de RF da Antena A e Antena B para um receptor adicional.

④ Interruptor Mic/Line (um por canal)

Aplica um atenuador de 30 dB na mic posição.

⑤ Saída de Áudio XLR Balanceado (um por canal)

Conecte a uma entrada de microfone ou nível de linha.

⑥ LED de Status da Rede (Verde)

Um por porta da rede.

- Apagado = sem conexão
- Aceso = conexão com a rede
- Piscando = conexão com a rede ativa

⑦ Porta Secundária da Rede Ethernet/Dante

Conecta a uma rede Ethernet para possibilitar o controle do dispositivo remoto através do software WWB6.

Também transporta áudio digital Dante e controla sinais para distribuição, monitoramento e gravação de áudio - consulte o tópico Rede Dante.

⑧ LED de Velocidade da Rede (Âmbar)

Um por porta da rede.

- Apagado = 10/100 Mbps
- Aceso = 1 Gbps

⑨ Porta Primária da Rede Ethernet/Dante

Conecta a uma rede Ethernet para possibilitar o controle do dispositivo remoto através do software WWB6. Também transporta áudio digital Dante e controla sinais para distribuição, monitoramento e gravação de áudio - consulte o tópico Rede Dante.

Tela Inicial do Receptor

A tela inicial exibe a seguinte informação para cada canal do receptor:

- Grupo e Canal
- Status do Transmissor: NoTx ou TxOn, ícone da bateria/duração restante da bateria

Pressione o botão SEL para acessar uma tela de menu de canal.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Nível de Saída do Receptor

A tabela a seguir descreve o ganho total típico do sistema desde a entrada de áudio às saídas do receptor:

Ganho de Saída do Receptor

Conector de saída	Ganho do sistema (controle de ganho = 0dB)
XLR (configuração de linha)	+24 dB
XLR (configuração de microfone)	-6 dB*

*Esta configuração corresponde a um nível típico de sinal de áudio SM58 cabeados.

Transmissores

① LED de Alimentação

- Verde = unidade está ligada
- Vermelho = bateria baixa ou erro da bateria (consulte Resolução de Problemas)
- Âmbar = interruptor liga/desliga está desativado

② Interruptor Liga/Desliga

Liga ou desliga a unidade.

③ Conector SMA

Ponto de conexão para antena de RF.

④ Mostrador de LCD:

Exibe telas de menus e configurações. Pressione qualquer botão de controle para ativar a iluminação de fundo.

⑤ Porta de Infravermelho (IR)

Aline com a porta do receptor de IR durante uma Sincronização de IR para programação automática do transmissor.

⑥ Botões de Navegação de Menu

Use para navegar nos menus de parâmetros e alterar valores.

- | | |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| exit | Atua como um botão "volta" para voltar para menus ou parâmetros anteriores sem a confirmação de alteração de valor |
| enter | Entra nas telas de menu e confirma alteração de parâmetros |
| ▼▲ | Use para rolar pelas telas de menus e para alterar valores de parâmetros |

⑦ Compartimento da Bateria

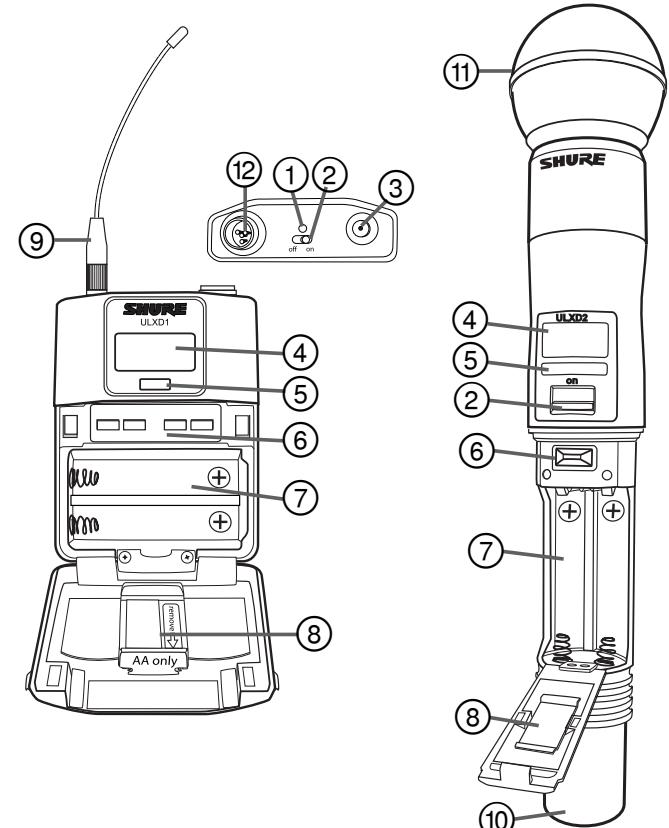
Requer a bateria recarregável Shure SB900 ou 2 pilhas AA.

⑧ Adaptador para Pilhas AA

- De Mão: gire e armazene no compartimento de baterias para usar uma bateria SB900 Shure
- Bodypack: remova para acomodar uma bateria SB900 Shure

⑨ Antena do Bodypack

Para transmissão do sinal de RF.



⑩ Antena Integrada

Para transmissão do sinal de RF.

⑪ Cápsula do Microfone

Consulte uma lista de cápsulas compatíveis em Acessórios Opcionais.

⑫ Conector de Entrada TA4M

Conecta-a um microfone ou cabo de instrumento com Mini Conector de 4 pinos (TA4F).

Bloqueio dos Controles e Configurações

Use o recurso LOCK para evitar alterações acidentais ou não autorizadas no hardware.

Receptor

Caminho do menu: DEVICE UTILITIES > LOCK

Use o botão de controle para selecionar e travar uma das seguintes funções do receptor.

- MENU: Todos os caminhos do menu estão inacessíveis
- GAIN: O ajuste de ganho está bloqueado
- POWER: O interruptor liga/desliga está desativado
- SCN/SYC: Não é possível realizar uma Procura e Sincronização

Extremidade: Para desbloquear, pressione o botão EXIT, gire o botão de controle para selecionar UNLOCKED e pressione ENTER para salvar.

Transmissor

Caminho do menu: UTILITY > LOCK

Use os controles do transmissor para selecionar e travar uma das seguintes funções do transmissor.

- MENU LOCK: Todos os caminhos do menu estão inacessíveis.
- POWER LOCK: O interruptor liga/desliga está desativado

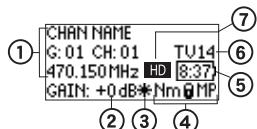
Opção de Bloqueio Rápido: Para ligar o transmissor com seus botões liga/desliga e de navegação de menus bloqueados, pressione e segure o botão ▲ ao ligar, até que a mensagem **locked** (travado) apareça.

Extremidade: Para desbloquear o MENU LOCK, pressione o botão ENTER 4 vezes para passar pelas seguintes telas: UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK

Para desbloquear o POWER LOCK, coloque o interruptor liga/desliga na posição off, depois pressione e segure o botão ▲ enquanto coloca o interruptor liga/desliga na posição on.

Telas do Menu

Canal do Receptor



① Informações do Receptor

Use DEVICE UTILITIES > HOME INFO para alterar a exibição da tela inicial.

② Configuração de Ganho

-18 a +42 dB, ou Mudo.

③ Mic. Indicador de Compensação

Indica que o ganho de compensação está adicionado ao transmissor.

④ Configurações do Transmissor

As informações a seguir vão se alternando quando um transmissor está sintonizado na frequência do receptor:

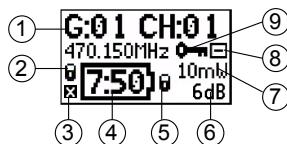
- Tipo de Transmissor
- Atenuador de Entrada (somente Bodypack)
- Nível de Potência de RF
- Status de Bloqueio do Transmissor
- Condição Mudo do Transmissor

⑤ Indicador do Tempo de Operação da Bateria

Bateria Shure SB900: o tempo de operação é exibido em minutos restantes.

Baterias AA: tempo de operação é exibido com um indicador de 5 barras.

Transmissor



① Informações do Transmissor

Role com ▲▼ na tela inicial para alterar a exibição

② Indicador de Bloqueio da Alimentação

Indica que o interruptor liga/desliga está desativado

③ Indicador de Áudio Emudecido do Transmissor

Exibido quando o áudio do transmissor é configurado para desligado usando o recurso MUTE MODE.

Criptografia do Sinal de Áudio

Quando a criptografia está ativada, o receptor gera uma chave de criptografia exclusiva que é compartilhada com um transmissor durante uma sincronização infravermelha. Transmissores e receptores que compartilham uma chave de criptografia formam um caminho de áudio protegido, evitando o acesso não autorizado de outros receptores.

Criptografia de um Único Transmissor para um Único Receptor

1. No menu do receptor: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Auto)

2. Pressione ENTER.

3. Execute uma Sincronização Infravermelha para compartilhar a chave de criptografia com o transmissor selecionado.

Criptografia de Vários Transmissores para um Único Receptor

Vários transmissores podem compartilhar a mesma chave de criptografia, permitindo que eles acessem um único receptor. Use este método você possuir houver vários instrumentos ou se desejar utilizar uma combinação de transmissores manuais e bodypack.

1. No menu do receptor: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > KEEP KEYS.

2. Pressione ENTER.

3. Execute uma Sincronização Infravermelha para compartilhar a chave de criptografia com o primeiro transmissor.

4. Desligue o transmissor e execute uma Sincronização Infravermelha para compartilhar a chave com transmissores adicionais.

Cuidado! Verifique se apenas um transmissor está ligado durante uma sincronização infravermelha ou apresentação para evitar interferência cruzada entre os transmissores.

⑥ Canal de TV

Exibe o canal de TV que contém a frequência sintonizada.

⑦ Ícone do Modo de Alta Densidade

Exibido quando o modo de Alta Densidade está ativado.

Status do Transmissor

O texto ou ícones a seguir informam o status do transmissor para a tela do receptor:

Ícone do Mostrador	Status do Transmissor
—	Entrada do Bodypack é atenuada em 12 dB
*	Ganho de compensação é adicionado ao transmissor
Lo	Nível de potência de RF 1 mW
Nm	Nível de potência de RF 10 mW
Hi	Nível de potência de RF 20 mW
M	Menu está bloqueado
P	Alimentação está bloqueada
TxMuted	Exibido quando o áudio do transmissor é configurado para desligado usando o recurso MUTE MODE
-No Tx-	Sem conexão de RF entre um receptor e um transmissor ou transmissor desligado

④ Indicador de Tempo de Operação da Bateria

- Bateria Shure SB900: tempo de operação é exibido em horas:minutos restantes
- Baterias AA: tempo de operação é exibido com um indicador de 5 barras

⑤ Indicador de Bloqueio do Menu

Indica que os botões de navegação do menu estão desativados

⑥ Compensação do microfone

Exibe o valor do ganho de compensação do microfone

⑦ Potência de RF

Exibe a configuração de potência de RF

⑧ Atenuador de Entrada do Bodypack

O sinal de entrada é atenuado em 12 dB

⑨ Ícone de Criptografia

Indica que a criptografia está ativa no receptor e foi transferida para o transmissor em uma sincronização

Regeneração de Chaves de Criptografia

Regenerar periodicamente a chave de criptografia mantém a segurança de transmissores e receptores emparelhados por longos períodos.

1. No menu do receptor: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > REGENERATE KEYS.

2. Pressione ENTER.

3. Execute uma Sincronização Infravermelha para compartilhar a chave de criptografia com o primeiro transmissor.

4. Desligue o transmissor e execute uma Sincronização Infravermelha para compartilhar a chave com transmissores adicionais.

Cuidado! Verifique se apenas um transmissor está ligado durante uma sincronização infravermelha ou apresentação para evitar interferência cruzada entre os transmissores.

Remoção da Criptografia

1. No menu do receptor: DEVICE UTILITIES ENCRYPTION OFF

2. Pressione ENTER.

3. Execute a Sincronização Infravermelha do transmissor e receptor para limpar a chave de criptografia.

Observação: Se vários transmissores estiverem criptografados para um único receptor, execute a sincronização infravermelha de cada transmissor para limpar a chave de criptografia.

Especificações

ULXD Especificações

Faixa de trabalho

100 m (330 pés)

Observação: A faixa real de alcance depende da absorção, reflexão e interferência do sinal de RF.

Resposta da Frequência de Áudio

ULXD1	20 – 20 kHz (± 1 dB)
ULXD2	Observação: Depende do tipo de microfone

Faixa Dinâmica Áudio

Ganho do Sistema à entrada de +10

>120 dB, Ponderação A, típico

Polaridade de Áudio do Sistema

Pressão positiva no diafragma do microfone produz uma tensão positiva no pino 2 (em relação ao pino 3 da saída XLR) e na ponta da saída de 6,35 mm (1/4 de polegada).

Faixa de Temperatura de Operação

-18°C (0°F) a 50°C (122°F)

Observação: As características da bateria podem limitar esta faixa.

Alojamento

ULXD4D/ULXD4Q	ULXD1	ULXD2
Aço, Alumínio extrudado	Alumínio fundido	Alumínio usinado

ULXD4 Requisitos de Alimentação Elétrica

ULXD4D	100 a 240 V AC, 50-60 Hz, 0,26 A máx.
ULXD4Q	100 a 240 V AC, 50-60 Hz, 0,32 Amáx.

Tipo de Bateria

Shure SB900 Li-ion Recarregável ou LR6 Baterias AA 1,5 V

Vida Útil da Bateria

	SB900		alcalina	
	1/10 mW	20 mW	1/10 mW	20 mW
470 a 940	11 hours	7 hours	11 hours	5:30 hours
174 a 216	9:50 hours	7 hours	9 hours	5:45 hours
1240 a 1260	8:40 hours	6:45 hours	7:30 hours	5:30 hours

Os valores nesta tabela são típicos de baterias novas, de alta qualidade. O tempo de operação da bateria varia dependendo do fabricante e da idade da bateria.

Certificações

ULXD1, ULXD2, ULXD4D, ULXD4Q

Atende a todos os requisitos essenciais das Diretivas Europeias relevantes e pode exibir a marca CE.

ULXD1, ULXD2

Certificado de acordo com a Parte 74 da FCC.

Certified by IC in Canada under RSS-102 and RSS-210.

IC: 616A-ULXD1 G50, 616A-ULXD1 H50, 616A-ULXD1 J50, 616A-ULXD1 L50; 616A-ULXD2 G50, 616A-ULXD2 H50, 616A-ULXD2 J50, 616A-ULXD2 L50.

FCC: DD4ULXD1G50, DD4ULXD1H50, DD4ULXD1J50, DD4ULXD1L50; DD4ULXD2G50, DD4ULXD2H50, DD4ULXD2J50, DD4ULXD2L50.

IC: 616A-ULXD1X52, 616A-ULXD2X52

FCC: DD4ULXD1X52, DD4ULXD2X52

IC: 616A-ULXD1V50, 616A-ULXD2V50

FCC: DD4ULXD1V50, DD4ULXD2V50

Note: For transmitters operating in the V50 and V51 bands: nominal free space antenna gain at middle of the band is typically -6 dBi, and rolls off at the band edges an additional -4 dB.

Faixa de Frequência e Potência de Saída do Transmissor

Banda	Faixa de Frequência (MHz)	Alimentação Elétrica (mW RMS)* (Lo/Nm/Hi)
G50	470 a 534	1/10/20
G51	470 a 534	1/10/20
G52	479 a 534	1/10
H50	534 a 598	1/10/20
H51	534 a 598	1/10/20
H52	534 a 565	1/10
J50	572 a 636	1/10/20
J51	572 a 636	1/10/20
K51	606 a 670	1/10
L50	632 a 696	1/10/20
L51	632 a 696	1/10/20
L53	632 a 714	1/10/20
P51	710 a 782	1/10/20
R51	800 a 810	1/10/20
JB (Tx only)	806 a 810	1/10
AB (Rx and Tx)	770 a 810	Banda 'A' (770-805): 1/10/20
		Banda 'B' (806-809): 1/10
Q51	794 a 806	1/10/20
V50	174 a 216	1/10/20
V51	174 a 216	1/10/20
X50	925 a 932	1/10
X51	925 a 937,5	10
X52	902 a 928	0,25/10/20
X53	902 a 907.500, 915 a 928	0,25/10/20
X54	915 a 928	0,25/10/20
Z16	1240 a 1260	1/10/20

* Power delivered to the antenna port

Observação: Faixas de frequência podem não estar à venda ou autorizadas para uso em todas as regiões ou países.

ULXD4D, ULXD4Q

Aprovado sob a cláusula de Declaração de Conformidade da Parte 15 da norma da FCC.

Em conformidade com os requisitos de segurança elétrica baseados na IEC 60065.

A Declaração de Conformidade da CE pode ser obtida em: www.shure.com/europe/compliance

Representante Autorizado Europeu:

Shure Europe GmbH

Headquarters Europe, Middle East & Africa

Department: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Alemanha

Telefone: 49-7262-92 49 0

Fax: 49-7262-92 49 11 4

E-mail: info@shure.de

Advertência Australiana para Conexão sem fio

Este dispositivo opera sob licença tipo ACMA e deve estar em conformidade com todas as condições dessa licença, incluindo frequências de operação. Antes de 31 de dezembro de 2014, este dispositivo deve estar em conformidade se for operado na banda de frequência de 520 a 820 MHz. **ATENÇÃO:** Após 31 de dezembro de 2014, para estar em conformidade, este dispositivo não deve ser operado na banda de 694 a 820 MHz.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. ПРОЧИТАЙТЕ эти инструкции.
2. СОХРАНИТЕ эти инструкции.
3. ОБРАЩАЙТЕ ВНИМАНИЕ на все предупреждения.
4. СЛЕДУЙТЕ всем инструкциям.
5. НЕ пользуйтесь этим прибором вблизи воды.
6. ЧИСТИТЕ ТОЛЬКО сухой тканью.
7. НЕ закрывайте никакие вентиляционные отверстия. Оставляйте расстояния, нужные для достаточной вентиляции, и выполняйте установку в соответствии с инструкциями изготовителя.
8. НЕ устанавливайте вблизи каких бы то ни было источников тепла — открытого пламени, радиаторов, обогревателей, печей или других приборов (включая усилители), выделяющих тепло. Не помещайте на изделие источники открытого пламени.
9. НЕ пренебрегайте защитными свойствами поляризованной или заземляющей вилки. Поляризованная вилка имеет два ножевых контакта, из которых один шире другого. Заземляющая вилка имеет два ножевых контакта и третий, заземляющий, штырь. Более широкий контакт или третий штырь предусматриваются для безопасности. Если вилка прибора не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены розетки устаревшей конструкции.
10. ЗАЩИТИТЕ силовой шнур, чтобы на него не наступали и чтобы он не был перекат, особенно в местах подсоединения к вилкам, розеткам и в месте выхода из прибора.
11. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО те принадлежности и приспособления, которые предусмотрены изготовителем.
12. ИСПОЛЬЗУЙТЕ только с тележкой, стендом, штативом, кронштейном или столом, которые предусмотрены изготовителем или наглухо прикреплены к прибору. При использовании тележки будьте осторожны, когда передвигаете тележку вместе с прибором — переворачивание может привести к травме.
13. ОТСОЕДИНЯЙТЕ прибор ОТ СЕТИ во время грозы или если он не используется длительное время.
14. ПОРУЧИТЕ все обслуживание квалифицированному техническому персоналу. Обслуживание требуется при каком-либо повреждении прибора, например, при повреждении шнура питания или вилки, если на прибор была пролита жидкость или на него упал какой-либо предмет, если прибор подвергся воздействию дождя или сырости, не функционирует normally или если он падал.
15. НЕ допускайте попадания на прибор капель или брызг. НЕ ставьте на прибор сосуды с жидкостью, например, вазы.
16. Вилка электропитания или штепсель прибора должны быть легко доступны.
17. Уровень воздушного шума этого аппарата не превышает 70 дБ (A).
18. Аппараты конструкции КЛАССА I необходимо подсоединять к СЕТЕВОЙ розетке с защитным соединением для заземления.
19. Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на этот аппарат дождя или влаги.
20. Не пытайтесь вносить изменения в это изделие. Это может привести к травме и (или) выходу изделия из строя.
21. Эксплуатируйте это изделие в указанном диапазоне рабочих температур.

Объяснение обозначений

-  Внимание: риск поражения электрическим током
-  Внимание: опасность (см. примечание.)
-  Постоянный ток
-  Переменный ток
-  Вкл. (питание)
-  Оборудование защищено с использованием ДВОЙНОЙ ИЗОЛЯЦИИ или УСИЛЕННОЙ ИЗОЛЯЦИИ
-  Режим ожидания
-  Оборудование не подлежит утилизации вместе с обычными бытовыми отходами

ВНИМАНИЕ: Напряжения в этом оборудовании опасны для жизни. Внутри прибора нет деталей, обслуживаемых пользователем. Поручите все обслуживание квалифицированному техническому персоналу. Свидетельства безопасности теряют силу, если рабочее напряжение изменено по сравнению с заводской настройкой.

Важная информация об изделии

ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Лицензирование: Для эксплуатации этого оборудования на некоторых территориях может требоваться административная лицензия. В отношении возможных требований обращайтесь в соответствующий национальный орган. Изменения или модификации, не получившие четко выраженного утверждения Shure Incorporated, могут лишить вас права эксплуатировать это оборудование. Лицензирование беспроводного микрофонного оборудования Shure является обязанностью пользователя, и возможность получения пользователем лицензии зависит от классификации и применения, а также от выбранной частоты. Компания Shure настоятельно рекомендует пользователю, прежде чем выбирать и заказывать частоты, обратиться в соответствующий регулятивный орган по телекоммуникациям в отношении надлежащего лицензирования.

Информация для пользователя

Данное оборудование прошло испытания, и было установлено, что оно соответствует пределам для цифрового устройства класса В согласно части 15 Правил FCC. Эти пределы определены исходя из обеспечения обоснованного уровня защиты от вредных помех при установке в жилых зданиях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию; если его установка осуществляется не в соответствии с инструкциями, оно может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет гарантии, что при конкретной установке помехи не возникнут. Если оборудование создает вредные помехи приему радио- или телевизионных передач, в чем можно убедиться, включая и выключая оборудование, пользователю рекомендуется устранить помехи одной или несколькими из следующих мер:

- Измените ориентацию или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке, находящейся не в той цепи, к которой подсоединен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному радио- или телевизионному технику.



Примечание. Испытания на соответствие требованиям ЭМС проводятся с использованием входящих в комплект и рекомендуемых типов кабелей. Использование кабелей других типов может ухудшить характеристики ЭМС.

Следуйте местным правилам утилизации батареек, упаковки и электронных отходов.

ВНИМАНИЕ. Это изделие содержит химикат, который, согласно данным штата Калифорния, может вызывать рак и врожденные пороки или причинять другой вред репродуктивной системе человека.

Данное устройство соответствует безлицензионным стандартам RSS Департамента промышленности (IC) Канады. Эксплуатация этого устройства допускается при следующих двух условиях: (1) это устройство не должно создавать помех и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая и те, которые могут привести к нежелательным явлениям при работе устройства.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ВНИМАНИЕ: Неправильная замена батареек может привести к взрыву. Используйте только батареи, совместимые с Shure.

Примечание. Используйте только с блоком питания, входящим в комплект, или эквивалентным устройством, утвержденным Shure.

ВНИМАНИЕ

- Батарейные блоки питания могут взрываться или выделять токсичные материалы. Остерегайтесь ожогов или возгорания. Ни в коем случае нельзя вскрывать, разбирать, модифицировать, разбирать, нагревать выше 60 °C или сжигать батареи.
- Следуйте инструкциям изготовителя
- Для подзарядки аккумуляторных батареек Shure используйте только зарядное устройство Shure
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Неправильная замена батареек может привести к взрыву. Заменяйте только батареей того же или эквивалентного типа.
- Ни в коем случае не берите батареи в рот. При проглатывании обратитесь к врачу или в местный токсикологический центр
- Не замыкайте батареи накоротко; это может привести к ожогам или возгоранию
- Не заряжайте и не используйте никакие другие батареи, кроме аккумуляторных батареек Shure
- Утилизируйте батареи надлежащим образом. По вопросам надлежащей утилизации использованных батареек обращайтесь к местному поставщику
- Не подвергайте батареи (батарейные блоки питания или установленные батареи) чрезмерному нагреву от солнца, открытого пламени и т.п.

Полное руководство – на нашем сайте

Это краткий вариант руководства по эксплуатации.

Посетите сайт www.shure.com и загрузите полное руководство, где вы найдете исчерпывающие сведения по следующим вопросам:

- Режим высокой плотности
- Частотное разнесение
- Суммирование аудиоканалов
- Кодирование
- цифровое аудио Dante
- Настройка нескольких систем
- Предварительные настройки РЧ и аппаратуры
- Инструкции по объединению в сеть
- Предупреждения
- Соединения AMX и Crestron
- Обновление микропрограммы
- Поиск и устранение неисправностей
- Технические характеристики и монтажные схемы
- Таблица совместимых частот



Общее описание

Беспроводная цифровая система Shure ULX-D™, предназначенная для профессионального усиления — это беспрецедентная четкость звука и чрезвычайно высокое качество РЧ характеристик в сочетании с интеллектуальной аппаратурой, поддерживающей шифрование, различными вариантами использования приемников и расширенными возможностями подзарядки.

Благодаря применяемой Shure цифровой обработке сигнала, представляющей собой прорыв в обеспечении качества звука беспроводных систем, в ULX-D достигается чистейшее воспроизведение звукового материала, небывалое для систем такого рода, при возможности выбора из обширного ряда надежных микрофонов Shure. Расширенный частотный диапазон (20 Гц – 20 кГц) и совершенно плоская частотная характеристика четко схватывают мельчайшие детали, создают эффект присутствия и обеспечивают невероятно точное воспроизведение низкочастотных и переходных составляющих. Динамический диапазон ULX-D превышает 120 дБ, что дает прекрасное отношение сигнал/шум. Дополнительные удобства создает фирменный метод масштабирования усиления, который оптимизирует динамический диапазон системы по отношению к любому входному источнику, делая ненужной подстройку усиления передатчика.

В отношении РЧ характеристик ULX-D может служить эталоном спектральной эффективности и стабильности сигнала. Интермодуляционные характеристики ULX-D представляют собой невероятное достижение в области беспроводных систем и позволяют резко увеличить число передатчиков, действующих одновременно на одном ТВ канале. Непоколебимо устойчивый РЧ сигнал передается без звуковых артефактов по всей 100-метровой линии прямой видимости даже посредством обычных дипольных антенн. В приложениях, требующих защищенной передачи, ULX-D использует расширенный стандарт шифрования (AES). 256-битный шифрованный сигнал обеспечивает защиту секретности, которую невозможно взломать.

Из соображений расширяемости и модульности выпускаются двух- и четырехканальные варианты приемников ULX-D. Это создает для стоечной аппаратуры такие удобства, как РЧ каскадирование, использование внутренних источников питания, суммирование выходных аудиоканалов и технология цифровой сети DANET™ для передачи многоканального аудио через Ethernet. Все приемники могут работать в режиме высокой плотности, предназначенному для приложений малой дальности, требующих большого числа каналов. При этом значительно увеличивается число каналов, работающих одновременно в одном частотном диапазоне.

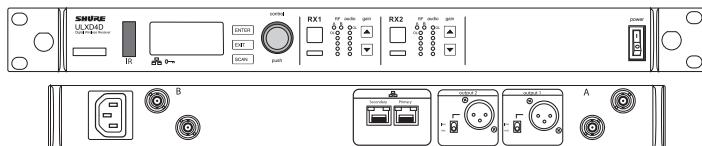
Срок службы усовершенствованных литиево-ионных аккумуляторных батареек увеличен по сравнению со щелочными батарейками; срок службы батареек измеряется в часах и минутах с точностью до 15 минут; детально отслеживается работоспособность батареек.

В сочетании с функциями и достоинствами цифровых беспроводных систем ULX-D™ приемники ULXD4D и ULXD4Q фактически на несколько поколений опережают другие цифровые приемники своего класса и обеспечивают новый уровень функционирования профессиональной звукоусилительной аппаратуры.

Двух- и четырехканальные модели приемников

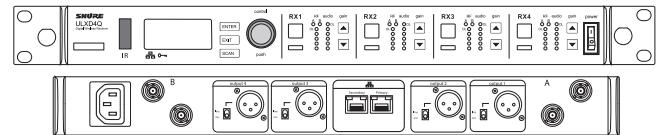
Приемник ULXD4 выпускается в двух- и четырехканальном вариантах. Обе модели обладают одинаковым набором функций и возможностями, но отличаются числом доступных каналов и числом аудиовыходов.

Описания и процедуры в этом руководстве одинаково относятся к двухканальному, и к четырехканальному приемнику.



Двухканальный приемник ULXD4D

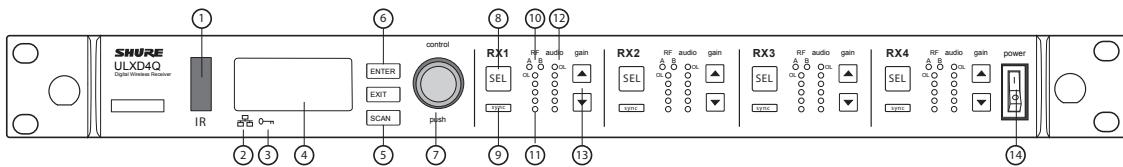
Поддерживает 2 беспроводных аудиоканала.



Четырехканальный приемник ULXD4Q

Поддерживает 4 беспроводных аудиоканала.

Приемник



Передняя панель

① Инфракрасное (ИК) окно синхронизации

Посыпает передатчику ИК сигнал для синхронизации.

② Значок сети

Светится, когда приемник соединен по сети с другими устройствами Shure. Для работы сетевого управления необходим действительный IP-адрес.

③ Значок шифрования

Светится, когда активирован стандарт шифрования AES-256.

④ Панель ЖКИ

Вывод настроек и параметров.

⑤ Кнопка сканирования

Нажмите, чтобы найти наилучший канал или группу.

⑥ Кнопки навигации по меню

Перемещение по меню и выбор параметров.

⑦ Ручка управления

- Нажмите, чтобы выбрать канал или пункт меню
- Вращайте для перемещения по пунктам меню или редактирования значений параметров

⑧ Кнопка выбора канала

Нажмите, чтобы выбрать канал.

⑨ Кнопка синхронизации

Нажмите кнопку sync при направленных друг на друга ИК окнах приемника и передатчика, чтобы перенести настройки с приемника на передатчик.

⑩ Светодиоды РЧ разнесения

Показывают состояние антенн:

- Синий – нормальный РЧ сигнал между приемником и передатчиком
- Красный – обнаружены помехи
- Не светится – нет РЧ связи между приемником и передатчиком

Примечание. Приемник не будет выдавать звук, если не светится хотя бы один синий светодиод.

⑪ Светодиоды интенсивности РЧ сигналов

Показывают интенсивность РЧ сигнала от передатчика:

- Желтый – нормальная (от -90 до -70 дБм)
- Красный – перегрузка (больше -25 дБм)

⑫ Светодиоды аудиосигнала

Средние и пиковые уровни аудиосигнала:

Светодиод	Уровень аудиосигнала	Описание
Красный (6)	-0,1 дБ ПШ	Перегрузка/ ограничитель
Желтый (5)	-6 дБ ПШ	Нормальные пики
Желтый (4)	-12 дБ ПШ	
Зеленый (3)	-20 дБ ПШ	
Зеленый (2)	-30 дБ ПШ	Сигнал присутствует
Зеленый (1)	-40 дБ ПШ	

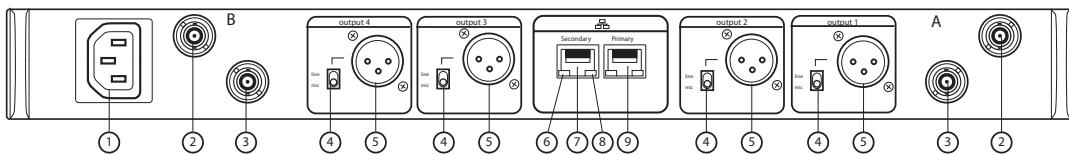
Примечание. В режиме частотного разнесения одновременно мигающие красный и желтый светодиоды аудиоканала показывают, что на этот канал направляется разнесенный аудиосигнал.

⑬ Кнопки усиления

Для изменения усиления от -18 до +42 дБ с дискретным шагом нажмите на лицевой панели приемника кнопки gain ▲▼.

⑭ Выключатель питания

Включает и выключает устройство.



Задняя панель

① Сетевой вход питания переменного тока

Разъем IEC, 100 – 240 В.

② Входной разъем для антенн РЧ разнесения (2 разъема)

Для антенн А и В.

③ Разъем РЧ каскадирования (2 разъема)

Передает РЧ сигнал от антенны А и антенны В дополнительному приемнику.

④ Переключатель микрофон/линия (по одному на канал)

В положении mic применяется аттенюатор 30 дБ.

⑤ Симметричный аудиовыход XLR (по одному на канал)

Соединение с входом микрофона или линейного уровня.

⑥ Светодиод статуса сетевого соединения (зеленый)

По одному на сетевой порт.

- Не светится – нет сетевого соединения

- Светится – сетевое соединение присутствует

- Мигает – сетевое соединение активно

⑦ Дополнительный сетевой порт Ethernet/Dante

Подключение к сети Ethernet для дистанционного управления посредством программы WWB6. Кроме того, передача цифрового аудио Dante и сигналов управления для распределения, мониторинга и записи аудио. См. «Сеть Dante».

⑧ Светодиод скорости передачи данных по сети (желтый)

По одному на сетевой порт.

- Не светится – 10/100 Мбит/с

- Светится – 1 Гбит/с

⑨ Основной сетевой порт Ethernet/Dante

Подключение к сети Ethernet для дистанционного управления посредством программы WWB6. Кроме того, передача цифрового аудио Dante и сигналов управления для распределения, мониторинга и записи аудио. См. «Сеть Dante».

Начальный экран

приемника

На начальный экран приемника выводится следующая информация для каждого канала приемника:

- Группа и канал
- Состояние передатчика: **NoTx** (нет передачи) или **TxOn** (есть передача); значок батарейки / оставшийся ресурс батарейки

Для перехода на экран меню канала нажмите кнопку **SEL**.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Передатчики

① Светодиод питания

- Зеленый – устройство включено
- Красный – аккумуляторная батарейка разряжена или сбоя батарейки (см. «Поиск и устранение неисправностей»)
- Желтый – выключатель питания блокирован

② Выключатель

Включает и выключает устройство.

③ Разъем SMA

Точка подсоединения РЧ антенны.

④ ЖК дисплей:

Просмотр экранов меню и настроек. Для включения подсветки нажмите любую кнопку управления.

⑤ Инфракрасный (ИК) порт

В режиме ИК синхронизации направьте на ИК порт приемника для автоматического программирования передатчика.

⑥ Кнопки навигации по меню

Перемещение по меню параметров и изменение значений.

exit Действует как кнопка «назад» для возврата к предыдущему меню или параметрам без подтверждения измененного значения

enter Вход в экраны меню и подтверждение изменений параметров

▼▲ Прокрутка экранов меню и изменение значений параметров

⑦ Отсек для батареек

Сюда устанавливается аккумуляторная батарейка Shure SB900 или 2 батарейки AA.

⑧ Адаптер для батареек AA

- Ручной передатчик: поверните и оставьте в отсеке для батареек, если будет использоваться батарейка Shure SB900
- Переносной передатчик: извлеките, чтобы вставить батарейку Shure SB900

⑨ Антenna переносного передатчика

Для передачи РЧ сигнала.

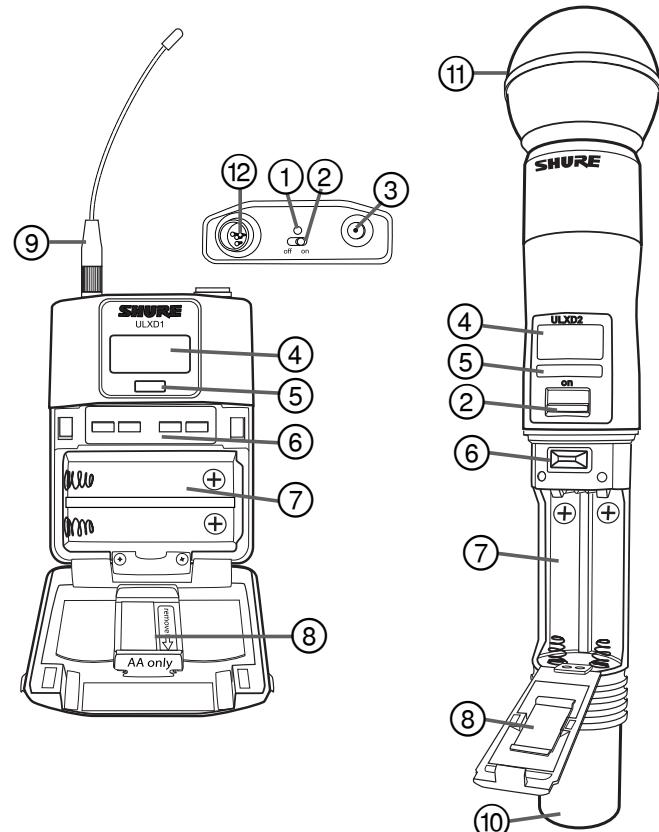
Уровень выхода приемника

В следующей таблице приведены типичные значения общего усиления системы от аудиовхода до выходов приемника:

Усиление выхода приемника

Выходной разъем	Усиление системы (регулятор усиления = 0 дБ)
XLR (настройка на линию)	+24 дБ
XLR (настройка на микрофон)	-6 дБ*

*Эта настройка соответствует уровню аудиосигнала типичного проводного SM58.



⑩ Встроенная антенна

Для передачи РЧ сигнала.

⑪ Микрофонная головка

Список совместимых головок см. «Дополнительные принадлежности».

⑫ Входной разъем TA4M

Подключение 4-контактного миниатюрного разъема (TA4F) микрофона или инструментального кабеля.

Блокирование органов управления и настроек

Воспользуйтесь функцией **LOCK**, чтобы не допустить случайных или неразрешенных изменений настроек аппаратуры.

Приемник

Меню: **DEVICE UTILITIES > LOCK**

Воспользуйтесь ручкой управления, чтобы выбрать и заблокировать любую из следующих функций приемника.

- MENU**: недоступны все перемещения по меню
- GAIN**: заблокирована настройка усиления
- POWER**: заблокирован выключатель питания
- SCN/SYC**: заблокированы сканирование и синхронизация

Совет: Для разблокирования нажмите кнопку **EXIT**, установите ручку управления на **UNLOCKED** и нажмите **ENTER**, чтобы сохранить настройку.

Передатчик

Меню: **UTILITY > LOCK**

Воспользуйтесь органами управления передатчика, чтобы выбрать и заблокировать любую из следующих функций передатчика.

- MENU LOCK**: недоступны все перемещения по меню.
- POWER LOCK**: заблокирован выключатель питания

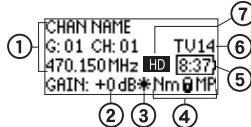
Быстрое блокирование и разблокирование: чтобы включить передатчик, когда его кнопки питания и перемещения по меню заблокированы, при включении питания нажмите и удерживайте кнопку **▲**, пока не появится сообщение **locked** (заблокировано).

Совет: Для разблокирования **MENU LOCK** нажмите 4 раза кнопку **ENTER**, чтобы пройти через следующие экраны: **UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK**

Чтобы разблокировать **POWER LOCK**, переведите выключатель питания в положение **off**, затем нажмите и удерживайте кнопку **▲** и одновременно переведите выключатель питания в положение **on**.

Экраны меню

Канал приемника



① Информация о приемнике

Используйте DEVICE UTILITIES > HOME INFO для изменения дисплея начального экрана.

② Настройка усиления

от -18 до +42 дБ или глушение.

③ Индикатор смещения микрофона

Показывает, что в передатчике применяется усиление для компенсации смещения.

④ Настройки передатчика

Когда передатчик настроен на частоту приемника, в циклическом режиме выводится следующая информация:

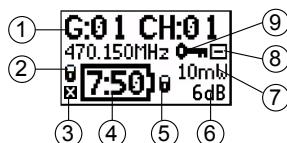
- Тип передатчика
- Входной аттенюатор (только переносные передатчики)
- Уровень РЧ мощности
- Состояние блокирования передатчика
- Состояние выключения звука передатчика

⑤ Индикатор ресурса батарейки

Батарея Shure SB900: ресурс в оставшихся минутах работы.

Батарейки AA: ресурс представляется 5-столбцовыми индикаторами.

Передатчик



① Информация о передатчике

Для изменения дисплея прокручивайте начальный экран кнопками ▲▼

② Индикатор блокирования питания

Показывает, что выключатель питания блокирован

③ Индикатор глушения аудиосигнала передатчика

Отображается, если аудиосигнал передатчика выключен с помощью функции MUTE MODE.

Кодирование аудиосигнала

При включенном кодировании приемник генерирует уникальный ключ кодирования, который передается передатчику в процессе ИК синхронизации. Передатчики и приемники, которые используют общий ключ кодирования, образуют защищенный аудиотракт, в который закрыт доступ другим приемникам.

Кодирование одного передатчика, работающего с одним приемником

1. Из меню приемника: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Auto)

2. Нажмите ENTER.

3. Выполните ИК синхронизацию, чтобы переслать ключ кодирования выбранному передатчику.

Кодирование нескольких передатчиков, работающих с одним приемником

Несколько передатчиков могут работать с общим ключом кодирования, который разрешает им доступ к одному и тому же приемнику. Используйте этот метод, если у вас несколько инструментов, или вы хотите работать с сочетанием ручных и переносных передатчиков.

1. Из меню приемника: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > KEEP KEYS.

2. Нажмите ENTER.

3. Выполните ИК синхронизацию, чтобы переслать ключ кодирования первому передатчику.

4. Выключите передатчик и выполните ИК синхронизацию, чтобы переслать ключ дополнительным передатчикам.

Осторожно! Во избежание перекрестных помех следите, чтобы во время ИК синхронизации или выступления был включен только один передатчик.

⑥ ТВ канал

Показывает телевизионный канал, содержащий настроенную частоту.

⑦ Значок режима высокой плотности

Выводится при действующем режиме высокой плотности.

Состояние передатчика

Состояние передатчика отображается на экране приемника с помощью следующего текста или значков:

Значок	Состояние передатчика
—	Вход переносного передатчика ослаблен на 12 дБ
*	В передатчике применяется усиление для компенсации смещения
Lo	Уровень РЧ мощности передатчика 1 мВт
Nm	Уровень РЧ мощности передатчика 10 мВт
Hi	Уровень РЧ мощности передатчика 20 мВт
M	Меню заблокировано
P	Мощность заблокирована
TxMuted	Отображается, если аудиосигнал передатчика выключен с помощью функции MUTE MODE
-No Tx-	Отсутствует РЧ соединение между приемником и передатчиком или передатчик выключен

④ Индикатор ресурса батарейки

- Батарея Shure SB900: ресурс в оставшихся часах и минутах работы
- Батарейки AA: ресурс представляется 5-столбцовыми индикаторами

⑤ Индикатор блокирования меню

Показывает, что кнопки перемещения по меню заблокированы

⑥ Смещение микрофона

Значение усиления для компенсации смещения микрофона

⑦ Мощность РЧ

Показывает настройку РЧ-мощности

⑧ Входной аттенюатор переносного передатчика

Входной сигнал ослаблен на 12 дБ

⑨ Значок шифрования

Показывает, что в приемнике действует шифрование, и что режим шифрования был получен передатчиком при синхронизации

Регенерация ключей кодирования

Периодическая регенерация ключей кодирования сохраняет защиту передатчиков и приемников, объединяемых в пары на длительное время.

1. Из меню приемника: DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > REGENERATE KEYS.

2. Нажмите ENTER.

3. Выполните ИК синхронизацию, чтобы переслать ключ кодирования первому передатчику.

4. Выключите передатчик и выполните ИК синхронизацию, чтобы переслать ключ дополнительным передатчикам.

Осторожно! Во избежание перекрестных помех следите, чтобы во время ИК синхронизации или выступления был включен только один передатчик.

Отмена кодирования

1. Из меню приемника: DEVICE UTILITIES ENCRYPTION OFF

2. Нажмите ENTER.

3. Выполните ИК синхронизацию передатчика и приемника, чтобы сбросить ключ кодирования.

Примечание. Если с одним приемником одним и тем же ключом кодирования связаны несколько передатчиков, то чтобы сбросить ключ кодирования, нужно выполнить ИК синхронизацию с каждым передатчиком.

Технические характеристики

ULXD Технические характеристики

Рабочая дальность

100 м (330 фут)

Примечание. Фактическая дальность зависит от поглощения, отражения и интерференции ВЧ сигналов.

Аудиочастотная характеристика

ULXD1	20 – 20 кГц (± 1 дБ)
ULXD2	Примечание. В зависимости от типа микрофона

Динамический диапазон аудиосигнала

Усиление системы = +10

>120 дБ, по шкале A, типично

Полярность аудиосигнала системы

Положительное давление на мембрану микрофона создает положительное напряжение на контакте 2 (относительно контакта 3 выхода XLR) и на штыре 1/4-дюймового (6,35 мм) выхода.

Диапазон рабочих температур

-18°C (0°F) до 50°C (122°F)

Примечание. Характеристики батареек могут сузить этот диапазон.

Корпус

ULXD4D/ULXD4Q	ULXD1	ULXD2
сталь; экструдированный алюминий	Литой алюминиевый	Точный алюминиевый

ULXD4 Питание

ULXD4D	100 до 240 В перемен. тока, 50-60 Гц, 0,26 А макс.
ULXD4Q	100 до 240 В перемен. тока, 50-60 Гц, 0,32 А макс.

Тип батареек

Shure SB900 Перезаряжаемая литиево-ионная или LR6 Батарейки типа АА 1,5 В

Срок службы батареек

	SB900		щелочная	
	1/10 мВт	20 мВт	1/10 мВт	20 мВт
470 до 940	11 hours	7 hours	11 hours	5:30 hours
174 до 216	9:50 hours	7 hours	9 hours	5:45 hours
1240 до 1260	8:40 hours	6:45 hours	7:30 hours	5:30 hours

Значения в этой таблице относятся к свежим высококачественным батарейкам. Время работы батареек зависит от изготовителя и возраста батареек.

Сертификация

ULXD1, ULXD2, ULXD4D, ULXD4Q

Это изделие удовлетворяет существенным требованиям всех соответствующих директив ЕС и имеет разрешение на маркировку CE.

ULXD1, ULXD2

Сертифицировано согласно требованиям FCC часть 74.

Certified by IC in Canada under RSS-102 and RSS-210.

IC: 616A-ULXD1 G50, 616A-ULXD1 H50, 616A-ULXD1 J50, 616A-ULXD1 L50; 616A-ULXD2 G50, 616A-ULXD2 H50, 616A-ULXD2 J50, 616A-ULXD2 L50.

FCC: DD4ULXD1G50, DD4ULXD1H50, DD4ULXD1J50, DD4ULXD1L50; DD4ULXD2G50, DD4ULXD2H50, DD4ULXD2J50, DD4ULXD2L50.

IC: 616A-ULXD1X52, 616A-ULXD2X52

FCC: DD4ULXD1X52, DD4ULXD2X52

IC: 616A-ULXD1V50, 616A-ULXD2V50

FCC: DD4ULXD1V50, DD4ULXD2V50

Note: For transmitters operating in the V50 and V51 bands: nominal free space antenna gain at middle of the band is typically -6 dB_i, and rolls off at the band edges an additional -4 dB.

Диапазон частот и выходная мощность передатчика

Полоса	Диапазон частот (МГц)	Питание (мВт Среднеквадратическое)* (Lo/Nm/Hi)
G50	470 до 534	1/10/20
G51	470 до 534	1/10/20
G52	479 до 534	1/10
H50	534 до 598	1/10/20
H51	534 до 598	1/10/20
H52	534 до 565	1/10
J50	572 до 636	1/10/20
J51	572 до 636	1/10/20
K51	606 до 670	1/10
L50	632 до 696	1/10/20
L51	632 до 696	1/10/20
L53	632 до 714	1/10/20
P51	710 до 782	1/10/20
R51	800 до 810	1/10/20
JB (Tx only)	806 до 810	1/10
AB (Rx and Tx)	770 до 810	Полоса А (770-805): 1/10/20 Полоса В (806-809): 1/10
Q51	794 до 806	1/10/20
V50	174 до 216	1/10/20
V51	174 до 216	1/10/20
X50	925 до 932	1/10
X51	925 до 937,5	10
X52	902 до 928	0,25/10/20
X53	902 до 907,500, 915 до 928	0,25/10/20
X54	915 до 928	0,25/10/20
Z16	1240 до 1260	1/10/20

* Power delivered to the antenna port

Примечание. Диапазоны частот могут быть доступны для продажи или разрешены для использования не во всех странах и регионах.

ULXD4D, ULXD4Q

Утверждено согласно положению о Декларации соответствия (DoC) FCC, часть 15.

Соответствует требованиям по электробезопасности согласно IEC 60065.

Декларацию соответствия CE можно получить по следующему адресу: www.shure.com/europe/compliance

Уполномоченный европейский представитель:

Shure Europe GmbH

Headquarters Europe, Middle East & Africa

Department: EMEA Approval

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Germany

Телефон: 49-7262-92 49 0

Факс: 49-7262-92 49 11 4

Email: info@shure.de

Предупреждение для цифровых устройств (Австралия)

Настоящее устройство действует согласно лицензии класса ACMA и должно соответствовать всем условиям этой лицензии, включая рабочие частоты. До 31 декабря 2014 соответствия этого устройства будет обеспечено, если оно работает в диапазоне частот 520-820 МГц. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** После 31 декабря 2014 для обеспечения соответствия необходимо, чтобы устройство не работало в диапазоне 694-820 МГц.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. LEES deze instructies.
2. BEWAAR deze instructies.
3. NEEM alle waarschuwingen in acht.
4. VOLG alle instructies op.
5. GEBRUIK dit apparaat NIET in de buurt van water.
6. REINIG UITSUITEND met een droge doek.
7. DICHT GEEN ventilatieopeningen AF. Zorg dat er voldoende afstand wordt gehouden voor adequate ventilatie. Installeer het product volgens de instructies van de fabrikant.
8. Plaats het apparaat NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals vuur, radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte genereren. Plaats geen vuurbronnen in de buurt van het product.
9. Zorg ervoor dat de beveiliging van de gepolariseerde stekker of randaardestekker INTACT blijft. Een gepolariseerde stekker heeft twee pennen waarbij er één breder is dan de andere. Een randaardestekker heeft twee pennen en een extra aardaansluiting. De breedste pen en de aardaansluiting zijn bedoeld om uw veiligheid te garanderen. Als de meegeleverde stekker niet in de contactdoos past, vraag een elektricien dan om de verouderde contactdoos te vervangen.
10. BESCHERM het netsnoer tegen erop lopen of afknelling, vooral in de buurt van stekkers en stopcontacten, en op de plaats waar deze het apparaat verlaten.
11. GEBRUIK UITSUITEND door de fabrikant gespecificeerde hulpstukken/accessoires.
12. GEBRUIK het apparaat UITSUITEND in combinatie met een door de fabrikant gespecificeerde wagen, standaard, driepoot, beugel of tafel of met een meegeleverde ondersteuning. Wees bij gebruik van een wagen voorzichtig tijdens verplaatsingen van de wagen/apparaat-combinatie om letsel door omkantelen te voorkomen.
13. HAAL de stekker van dit apparaat uit de contactdoos tijdens onweer/bliksem of wanneer het lange tijd niet wordt gebruikt.
14. Laat onderhoud altijd UITVOEREN door bevoegd servicepersoneel. Onderhoud moet worden uitgevoerd wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, bijvoorbeeld beschadiging van netsnoer of stekker, vloeistof of voorwerpen in het apparaat zijn terechtgekomen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet naar behoren werkt of is gevallen.
15. STEL het apparaat NIET bloot aan druppelend en rondspattend vocht. PLAATS GEEN voorwerpen gevuld met vloeistof, bijvoorbeeld een vaas, op het apparaat.
16. De NETSTEKKER of een koppelstuk van het apparaat moet klaar voor gebruik zijn.
17. Het door het apparaat verspreide geluid mag niet meer zijn dan 70 dB(A).
18. Apparaten van een KLASSE I-constructie moeten worden aangesloten op een WANDCONTACTDOOS met beschermende aardaansluiting.
19. Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.
20. Probeer dit product niet te wijzigen. Anders kan lichamelijk letsel optreden en/of het product defect raken.
21. Gebruik dit product binnen de gespecificeerde bedrijfstemperaturen.



Verklaring van symbolen



Waarschuwing: risico op elektrische schok



Waarschuwing: risico op gevaar (zie opmerking)



Gelijkstroom



Wisselstroom



Aan (voeding)



Apparatuur volledig beschermt door DUBBELE ISOLATIE of VERSTERKTE ISOLATIE



Stand-by



Apparatuur mag niet worden afgevoerd via het normale afvalstelsel

WAARSCHUWING: De voltages in deze apparatuur zijn levensgevaarlijk. Bevat geen onderdelen die de gebruiker zelf kan repareren. Laat onderhoud altijd uitvoeren door bevoegd servicepersoneel. De veiligheidscertificeringen zijn niet meer geldig indien de fabrieksinstelling van de werkspanning wordt gewijzigd.

Belangrijke productinformatie

LICENTIE-INFORMATIE

Licenties: Een vergunning om deze apparatuur te gebruiken kan in bepaalde streken nodig zijn. Raadpleeg de autoriteiten in uw land voor mogelijke vereisten. Wijzigingen of aanpassingen die niet explicet zijn goedgekeurd door Shure Incorporated, kunnen uw bevoegdheid om de apparatuur te gebruiken tenietdoen. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker een vergunning aan te vragen voor de Shure draadloze microfoon, en het verkrijgen van de vergunning hangt af van de classificatie van de gebruiker en de toepassing, en van de geselecteerde frequentie. In Nederland is in de band 470 tot 790 MHz geen vergunning nodig. Shure raadt de gebruiker dringend aan contact op te nemen met de desbetreffende telecommunicatie-autoriteit betreffende de juiste vergunning en alvorens frequenties te kiezen en te bestellen.

Informatie voor de gebruiker

Deze apparatuur is getest en goed bevonden volgens de limieten van een digitaal apparaat van klasse B, conform deel 15 van de FCC-regelgeving. Deze limieten zijn bedoeld als aanvaardbare bescherming tegen schadelijke interferentie bij plaatsing in woonwijken. Deze apparatuur genereert en gebruikt hoogfrequente energie, kan deze ook ustralen en kan, indien niet geplaatst en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat in specifieke installaties geen storingen kunnen optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie in radio- of televisieontvangst veroorzaakt, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit- en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden om de storing te corrigeren door een of meer van onderstaande maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of plaats deze ergens anders.
- Vergroot de scheidingsafstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een contactdoos van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag de dealer of een ervaren radio/TV-monteur om hulp.

Opmerking: EMC-conformiteitstesten worden gebaseerd op het gebruik van meegeleverde en aanbevolen kabeltypen. Bij gebruik van andere kabeltypen kunnen de EMC-prestaties worden aangetast.

Houd u aan de plaatselijke regels voor recycling van batterijen, verpakkingsmateriaal en elektronisch afval.

WAARSCHUWING: Dit product bevat een chemische stof die in de staat Californië wordt beschouwd als een stof die kankerverwekkend is en aangeboren afwijkingen en vruchtbaarheidsproblemen kan veroorzaken.

Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) voor licentievrijstelling van Industry Canada. Voldoet aan de eisen van de Europese richtlijnen: R&TTE richtlijn 99/5/EG, WEEE richtlijn 2002/96/EG aangevuld met 2008/34/EG, RoHS richtlijn 2002/95/EG aangevuld met 2008/35/EG. Volg de lokale regelgeving voor het ontzorgen van elektronisch afval. Voldoet aan de eisen van de volgende standaardiseringen EN 300 328, EN300 422 deel 1 en deel 2, EN 301 489 deel 1 en deel 9, EN 60065. Gebruik van dit apparaat is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet elke storing accepteren, inclusief storing die ongewenste werking van het apparaat tot gevolg kan hebben.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

WAARSCHUWING: Explosiegevaar indien batterij door verkeerd exemplaar wordt vervangen. Alleen gebruiken met compatibele Shure-batterijen.

Opmerking: Gebruik dit apparaat alleen met de bijgeleverde voeding of een door Shure goedgekeurd equivalent.

WAARSCHUWING

- Batterijpakketten kunnen exploderen of giftige stoffen afgeven. Gevaar voor brand of verbranding. Niet openen, indeuken, wijzigen, demonteren, tot boven 60 °C verwarmen of verbranden.
- Volg de instructies van de fabrikant op.
- Gebruik uitsluitend een Shure-lader om oplaadbare Shure-batterijen op te laden.
- **WAARSCHUWING:** Explosiegevaar indien batterij door verkeerd exemplaar wordt vervangen. Uitsluitend vervangen met hetzelfde type of een gelijkwaardig type.
- Stop nooit een batterij in uw mond. Neem bij doorslikken contact op met een arts of de plaatselijke eerste hulp.
- Niet kortsluiten; dit kan brandwonden of brand opleveren.
- Geen batterijpakketten opladen of gebruiken met andere dan oplaadbare Shure-batterijen.
- Voer batterijpakketten op juiste wijze af. Raadpleeg de plaatselijke verkoper voor de juiste afvoermethode voor gebruikte batterijpakketten.
- Batterijen (batterijpakketten of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan grote hitte, zoals direct zonlicht, vuur etc.

Volledige online handleiding

Dit is de beknopte versie van de gebruikershandleiding.

Ga naar www.shure.com en download de volledige handleiding voor informatie over de volgende onderwerpen:

- High-densitymodus
- Frequency diversity
- Audio samenvoegen
- Versleuteling
- Digitale audio met Dante
- Instellen van meerdere systemen
- RF en voorinstellingen voor apparatuur
- Details over netwerkgebruik
- Waarschuwingsberichten
- AMX- en Crestron-aansluitingen
- Firmware-updates
- Probleemplossing
- Productspecificaties en bedradingsschema's
- Overzicht van compatibele frequenties



Algemene beschrijving

Shure ULX-D™ Digital Wireless biedt ongelimiteerde geluidskwaliteit en RF-prestaties, met intelligente, voor versleuteling geschikte apparatuur, flexibele ontvangeropties en geavanceerde oplaadopties voor professionele geluidsversterking.

Shure's digitale verwerking, een doorbraak in draadloze audiokwaliteit, zorgt dat ULX-D de allerzuiverste weergave van bronmateriaal kan geven die mogelijk is met een draadloos systeem, waarbij uit een breed scala aan vertrouwde Shure-microfoons kan worden gekozen. Door het grotere frequentiebereik van 20 Hz – 20 kHz en de volkomen vlakke karakteristiek wordt elk detail vastgelegd met helderheid, presentie en een ongelofelijk nauwkeurige lagetonen- en sprongkarakteristiek. Met meer dan 120 dB heeft de ULX-D een breed dynamisch bereik voor uitstekende signaal/ruis-prestaties. Voor extra gemak optimaliseert Shure's eigen functie Gain Ranging het dynamische bereik van het systeem voor iedere ingangsbron, zodat de gain van de zender niet bijgesteld hoeft te worden.

Wat betreft RF-prestaties zet de ULX-D de standaard voor spectrale efficiëntie en signaalstabiliteit. De intermodulatie van de ULX-D betekent een buitengewone vooruitgang in draadloze prestaties waardoor het aantal gelijktijdig actieve zenders op één TV-kanaal drastisch toeneemt. Over het hele bereik van 100 meter wordt een betrouwbaar RF-signalen zonder audioartefacten verkregen, zelfs als standaard dipoolantennes worden gebruikt. Voor toepassingen waarbij beveiligde transmissie is vereist, biedt de ULX-D een signaal met Advanced Encryption Standard (AES) 256-bits versleuteling voor gegarandeerde privacy.

Voor schaalbaarheid en modulaire flexibiliteit zijn ULX-D-ontvangers verkrijgbaar in twee- en vierkanaalsversies met alle voordelen van rackvoorbereiding zoals RF-cascade, ingebouwde voeding, samenvoeging van geluidsuitgangskanalen en digitale netwerk mogelijkheden met DANTE™ voor meerkanalen geluid via Ethernet. Alle ontvangers beschikken over een high-densitymodus voor toepassingen met een korter bereik waarbij meer kanalen nodig zijn, waardoor het aantal gelijktijdig gebruikte kanalen via één frequentieband enorm kan toenemen.

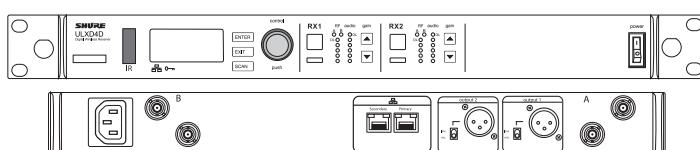
Geavanceerde oplaadbare lithium-ion zenderbatterijen hebben een langere levensduur dan alkaline batterijen. De levensduur van de batterij wordt tot op 15 minuten nauwkeurig getoond en in uren en minuten, en de conditie van de batterij wordt gedetailleerd bijgehouden.

In combinatie met het pakket functies en voordelen dat ULX-D™ Digital Wireless-systemen biedt, liggen de ULXD4D- en ULXD4Q-ontvangers werkelijk generaties voor op alle andere digitale ontvangers in hun klasse en brengen ze de prestaties voor professionele geluidsversterking op een nieuw peil.

Dual- en Quad-ontvangermodellen

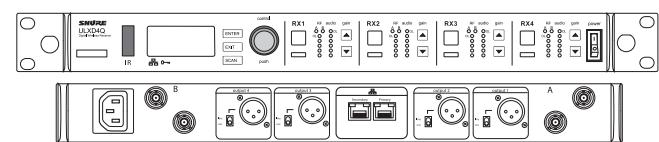
De ULXD4-ontvanger is verkrijgbaar als twee- en vierkanaals model. Beide modellen hebben dezelfde voorzieningen en functionaliteit, maar er is verschil in het aantal beschikbare kanalen en het aantal audio-uitgangen.

De beschrijvingen en procedures in deze handleiding zijn van toepassing op zowel de twee- als de vierkanaals ontvanger.



ULXD4D Dual-ontvanger

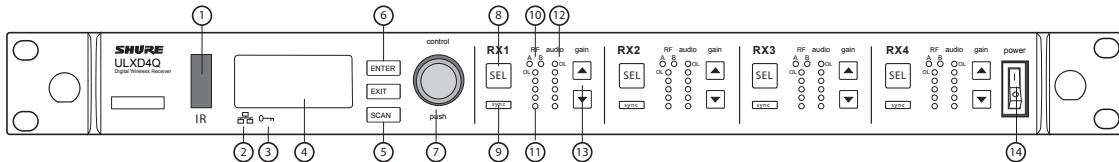
Ondersteunt 2 kanalen draadloze audio.



ULXD4Q Quad-ontvanger

Ondersteunt 4 kanalen draadloze audio.

Ontvanger



Frontpaneel

① Infrarood (IR) Sync-venster

Verzendt IR-signalen naar de zender voor synchronisatie.

② Netwerk pictogram

Licht op wanneer de ontvanger is aangesloten op andere apparaten van Shure in het netwerk. Het IP-adres moet geldig zijn om netwerkbeheer mogelijk te maken.

③ Versleutelingspictogram

Licht op wanneer AES-256-versleuteling wordt geactiveerd.

④ LCD-paneel

Geeft instellingen en parameters weer.

⑤ Scan-knop

Druk hierop om het beste kanaal of de beste groep te zoeken.

⑥ Menunavigatieknoppen

Gebruik deze om parametermenu's te selecteren en erdoor te navigeren.

⑦ Bedieningsknop

- Druk hierop om een kanaal of menu-item te selecteren
- Draai eraan om door menu-items te bladeren of een parameterwaarde te wijzigen

⑧ Kanaalselectieknop

Druk hierop om een kanaal te selecteren.

⑨ Sync-knop

Druk op de knop **sync** wanneer de IR-vensters van de ontvanger en de zender zijn uitgelijnd om de instellingen van de ontvanger over te dragen naar de zender.

⑩ LED's RF-diversity

Geven antennestatus aan:

- Blauw = normaal RF-signalen tussen ontvanger en zender
- Rood = interferentie gedetecteerd
- Uit = geen RF-verbinding tussen ontvanger en zender

Opmerking: de ontvanger geeft alleen een audiosignaal als één blauwe LED oplicht.

⑪ LED's RF-signaalsterkte

Geven de sterkte van het RF-signalen van de zender aan:

- Oranje = normaal (-90 tot -70 dBm)
- Rood = overbelasting (meer dan -25 dBm)

⑫ Audio-LED's

Geven het gemiddelde niveau en piekniveau van de audio aan:

LED	Audiosignaalniveau	Beschrijving
Rood (6)	-0,1 dBFS	Overbelasting/begrenzer
Geel (5)	-6 dBFS	
Geel (4)	-12 dBFS	Normale pieken
Groen (3)	-20 dBFS	
Groen (2)	-30 dBFS	Signaal aanwezig
Groen (1)	-40 dBFS	

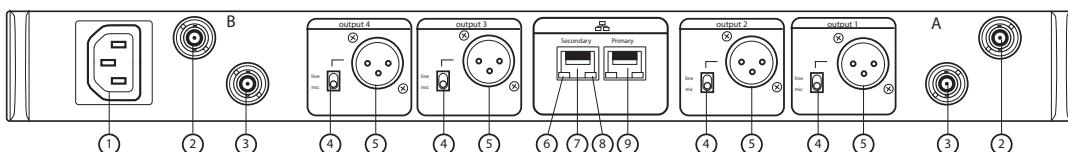
Opmerking: In de modus Frequency diversity geeft gelijktijdig knipperen van de rode en gele audio-LED's aan dat diversity-audio naar dit kanaal wordt geleid.

⑬ Gain-knoppen

Druk op de **gain**-knoppen **▲** **▼** aan de voorkant van de ontvanger om de versterking in stappen aan te passen van -18 tot +42 dB.

⑭ Aan/uit-schakelaar

Hiermee wordt het apparaat in- of uitgeschakeld.



Achterpaneel

① Netvoedingsingang

IEC-connector 100 - 240 V AC.

② Ingangsconnector RF-antenne Diversity (2)

Voor antenne A en antenne B.

③ RF-cascadeconnector (2)

Geeft het RF-signalen van antenne A en antenne B door aan één extra ontvanger.

④ Microfoon/lijn-schakelaar (één per kanaal)

Zet een 30 dB-pad in de stand **mic**.

⑤ Gebalanceerde XLR audio-uitgang (één per kanaal)

Aansluiting op een microfoon- of lijnniveau-ingang.

⑥ LED netwerkstatus (groen)

Eén per netwerkpoort.

- Uit = geen koppeling
- Aan = netwerk koppeling
- Knipperend = netwerk koppeling actief

⑦ Secundaire poort ethernet/Dante-netwerk

Aansluiting op een ethernetnetwerk om apparatuurbediening op afstand via WWB6 mogelijk te maken. Brengt tevens digitale Dante-audio- en besturingssignalen over voor audiistributie, controle en opname - zie het onderwerp Dante-netwerk.

⑧ LED netwerksnelheid (oranje)

Eén per netwerkpoort.

- Uit = 10/100 Mbps
- Aan = 1 Gbps

⑨ Primaire poort ethernet/Dante-netwerk

Aansluiting op een ethernetnetwerk om apparatuurbediening op afstand via WWB6 mogelijk te maken. Brengt tevens digitale Dante-audio- en besturingssignalen over voor audiistributie, controle en opname - zie het onderwerp Dante-netwerk.

Beginscherm ontvanger

In het beginscherm wordt de volgende informatie over ieder ontvangerkanaal weergegeven:

- Groep en kanaal
- Zenderstatus: **NoTx** of **TxOn**, batterijpictogram/resterende levensduur batterij

Druk op de knop **SEL** om naar een menuscherm voor een kanaal te gaan.

1 G:01 CH:01	TxOn
2 G:01 CH:02	TxOn
3 G:01 CH:03	>11
4 G:01 CH:04	

Zenders

① Voedings-LED

- Groen = apparaat is ingeschakeld
- Rood = batterij bijna leeg of batterijfout (zie Probleemoplossing)
- Oranje = aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld

② Aan/uit-schakelaar

Hiermee wordt het apparaat in- of uitgeschakeld.

③ SMA-connector

Aansluitpunt voor RF-antenne.

④ LCD-display

Weergave van menuschermen en instellingen. Druk op een willekeurige bedieningsknop om de achtergrondverlichting te activeren.

⑤ Infrarood (IR)-poort

Uitlijnen met de IR-poort van de ontvanger tijdens IR-synchronisatie om de zender automatisch te programmeren.

⑥ Navigatieknoppen menu

Gebruik deze om door parametermenu's te navigeren en waarden te wijzigen.

exit Dient als een 'terug'- knop om naar eerdere menu's of parameters terug te gaan zonder de verandering van een waarde te bevestigen

enter Hiermee worden menuschermen geopend en wijzigingen in parameters bevestigd

▼▲ Gebruik deze om door menuschermen te bladeren en parameterwaarden te wijzigen

⑦ Batterijcompartment

Geschikt voor de Shure oplaadbare SB900-batterij of 2 AA-batterijen.

⑧ AA-batterijadapter

- Handheld: draaien en in het batterijcompartiment plaatsen om een Shure SB900-batterij te gebruiken
- Bodypack: verwijderen om een Shure SB900-batterij te plaatsen

⑨ Bodypack-antenne

Voor RF-signaaloverdracht.

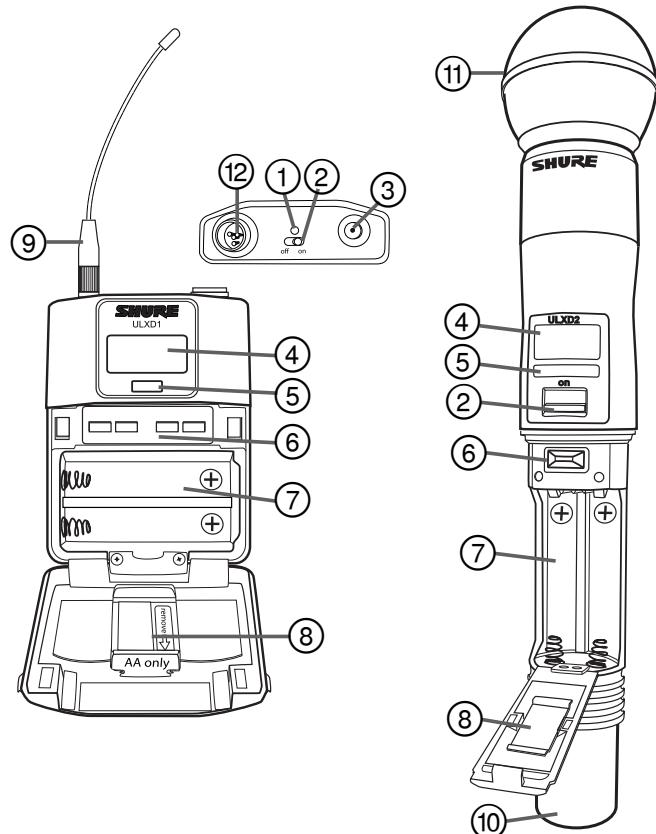
Uitgangsniveau van de ontvanger

De volgende tabel beschrijft de gebruikelijke totale gain van het systeem, van de audio-ingang tot de ontvangeruitgangen:

Uitgangsgain van de ontvanger

Uitgangscontactbus	Systeemgain (gainregeling = 0 dB)
XLR (lijninstelling)	+24 dB
XLR (microfooninstelling)	-6 dB*

*Deze instelling komt overeen met het audiosignaalniveau van een SM58 met een gebruikelijke bedrading.



⑩ Geïntegreerde antenne

Voor RF-signaaloverdracht.

⑪ Microfoonkop

Zie Optionele accessoires voor een lijst met compatibele koppen.

⑫ TA4M-ingangsconnector

Wordt aangesloten op een microfoon- of instrumentkabel met een 4-pens miniconnecteur (TA4F).

Bedieningselementen en instellingen vergrendelen

Gebruik de functie **LOCK** om onbedoelde of onbevoegde wijzigingen in de apparatuur te voorkomen.

Ontvanger

Menupad: **DEVICE UTILITIES > LOCK**

Selecteer en vergrendel een van de volgende ontvangerfuncties met de bedieningsknop.

- **MENU**: alle menupaden zijn ontoegankelijk
- **GAIN**: de versterkingsafregeling is vergrendeld
- **POWER**: de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld
- **SCN/SYC**: scannen en synchroniseren kunnen niet worden uitgevoerd

Tip: om te ontgrendelen, drukt u op de knop **EXIT**, draait u aan de bedieningsknop om **UNLOCKED** te selecteren en drukt u op **ENTER** om op te slaan.

Zender

Menupad: **UTILITY > LOCK**

Selecteer en vergrendel een van de volgende zenderfuncties met de knoppen van de zender.

- **MENU LOCK**: alle menupaden zijn ontoegankelijk.
- **POWER LOCK**: de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld

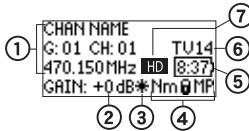
Optie voor snel vergrendelen (Quick-Lock): als u de zender wilt inschakelen terwijl de aan/uit-knop en de navigatieknoppen van het menu zijn vergrendeld, houdt u de knop **▲** ingedrukt tijdens het inschakelen totdat het bericht **locked** wordt weergegeven.

Tip: als u het **MENU LOCK** wilt ontgrendelen, drukt u 4 keer op de knop **ENTER** om de volgende schermen te doorlopen: **UTILITY > LOCK > MENU UNLOCK**

Om de **POWER LOCK** te ontgrendelen, zet u de aan/uit-schakelaar in de stand **off** en houdt u de knop **▲** ingedrukt terwijl u de aan/uit-schakelaar in de stand **on** zet.

Menuschermen

Ontvangerkanaal



① Informatie over de ontvanger

Gebruik **DEVICE UTILITIES > HOME INFO** om de weergave van het beginscherm te wijzigen.

② Versterkingsinstelling

-18 tot +42 dB, of demping.

③ Mic. -offset-indicator

Geeft aan dat offset-versterking wordt toegevoegd aan de zender.

④ Zenderinstellingen

De volgende informatie wordt achtereenvolgens weergegeven wanneer een zender op de frequentie van de ontvanger is afgestemd:

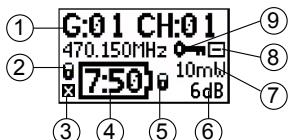
- Zendertype
- Ingangspad (alleen bodypack)
- RF-vermogensniveau
- Vergrendelstatus zender
- Dampingstatus zender

⑤ Indicator batterijgebruksduur

Shure SB900-batterij: de gebruiksduur wordt aangegeven in resterende minuten.

AA-batterijen: de gebruiksduur wordt weergegeven door een indicator van 5 streepjes.

Zender



① Informatie over de zender

Blader met **▲▼** in het beginscherm om het display te veranderen

② Indicator voedingsvergrendeling

Geeft aan dat de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld

③ Indicator zendergeluid gedempt

Wordt weergegeven wanneer het zendergeluid wordt uitgeschakeld m.b.v. de functie **MUTE MODE**.

Versleuteling audiosignaal

Wanneer de versleuteling is ingeschakeld, genereert de ontvanger een unieke versleutelingscode die wordt gedeeld met de zender tijdens IR-synchronisatie. Zenders en ontvangers die een versleutelingscode delen, vormen een beschermd audiopad, zodat onbevoegde toegang van andere ontvangers wordt voorkomen.

Eén zender met één ontvanger versleutelen

1. In het ontvangermenu: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Auto)**
2. Druk op **ENTER**.
3. Voer een IR-synchronisatie uit om de versleutelingsscode met de geselecteerde zender te delen.

Meerdere zenders met één ontvanger versleutelen

Meerdere zenders kunnen dezelfde versleutelingscode delen, zodat ze toegang hebben tot één zender. Gebruik deze methode als u meerdere instrumenten hebt of een combinatie van handheld zenders en bodypack-zenders wilt gebruiken.

1. In het ontvangermenu: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > KEEP KEYS**
2. Druk op **ENTER**.
3. Voer een IR-synchronisatie uit om de versleutelingscode met de eerste zender te delen.
4. Schakel de zender uit en voer een IR-synchronisatie uit om de versleutelingscode met aanvullende zenders te delen.

Voorzichtig! Zorg dat er slechts één zender is ingeschakeld tijdens een IR-synchronisatie of een optreden om kruiskoppeling tussen zenders te voorkomen.

⑥ Tv-kanaal

Geeft het TV-kanaal weer dat de afgestemde frequentie bevat.

⑦ Pictogram van high-densitymodus

Wordt weergegeven wanneer de high-densitymodus is ingeschakeld.

Zenderstatus

De volgende tekst of pictogrammen rapporteren de zenderstatus aan het scherm van de ontvanger:

Schermpictogram	Zenderstatus
—	Bodypack-ingang is 12 dB verzwakt
*	Offset-gain is aan de zender toegevoegd
Lo	RF-vermogensniveau van 1 mW
Nm	RF-vermogensniveau van 10 mW
Hi	RF-vermogensniveau van 20 mW
M	Menu is vergrendeld
P	Voeding is vergrendeld
TxMuted	Wordt weergegeven wanneer het zendergeluid wordt uitgeschakeld m.b.v. de functie MUTE MODE
-No Tx-	Geen RF-verbinding tussen een ontvanger en zender of zender UIT

④ Indicator batterijgebruksduur

- Shure SB900-batterij: de gebruiksduur wordt aangegeven in resterende uren:minuten
- AA-batterijen: de gebruiksduur wordt weergegeven door een indicator van 5 streepjes

⑤ Indicator menuvergrendeling

Geeft aan dat de navigatieknoppen voor het menu zijn uitgeschakeld

⑥ Mic. -offset

Geeft de offset-gainwaarde van de microfoon weer

⑦ RF-vermogen

Geeft RF-vermogensinstelling weer

⑧ Bodypack-ingangspad

Het ingangssignaal wordt verzwakt met 12 dB

⑨ Versleutelingspictogram

Geeft aan dat de versleuteling op de ontvanger is ingeschakeld en via synchroniseren naar de zender is overgebracht

Versleutelingscodes opnieuw genereren

Door de versleutelingscode periodiek opnieuw te regenereren, wordt de beveiliging behouden voor zenders en ontvangers die gedurende langere periodes zijn gekoppeld.

1. In het ontvangermenu: **DEVICE UTILITIES > ENCRYPTION > ON (Manual) > REGENERATE KEYS**.
2. Druk op **ENTER**.
3. Voer een IR-synchronisatie uit om de versleutelingscode met de eerste zender te delen.
4. Schakel de zender uit en voer een IR-synchronisatie uit om de versleutelingscode met aanvullende zenders te delen.

Voorzichtig! Zorg dat er slechts één zender is ingeschakeld tijdens een IR-synchronisatie of een optreden om kruiskoppeling tussen zenders te voorkomen.

Versleuteling verwijderen

1. In het ontvangermenu: **DEVICE UTILITIES ENCRYPTION OFF**
2. Druk op **ENTER**.
3. Voer IR-synchronisatie uit op de zender en ontvanger om de versleutelingscode te wissen.

Opmerking: Als er meerdere zenders met één ontvanger zijn versleuteld, moet op elke zender IR-synchronisatie worden uitgevoerd om de versleutelingscode te wissen.

Productgegevens

ULXD Productgegevens

Werkbereik

100 m (330 ft)

Opmerking: Werkelijk bereik is afhankelijk van RF-signalabsorptie, -reflectie en -interferentie.

Audiofrequentiekarakteristiek

ULXD1	20 – 20 kHz (± 1 dB)
ULXD2	Opmerking: Afhankelijk van microfoontype

Dynamische audiobereik

Systeemgain @ +10

>120 dB, A-gewogen, normaal

Polariteit systeemaudio

Een positieve druk op het microfoonmembraan resulteert in een positieve spanning op pin 2 (ten opzichte van pin 3 van de XLR-uitgang) en de punt van de 6,35 mm (1/4-inch) uitgang.

Bedrijfstemperatuurbereik

-18°C (0°F) tot 50°C (122°F)

Opmerking: Batterij eigenschappen kunnen dit bereik beperken.

Behuizing

ULXD4D/ULXD4Q	ULXD1	ULXD2
Staal; spuitaluminium	Gietaluminium	Bewerkt aluminium

ULXD4 Voedingsvereisten

ULXD4D	100 tot 240 V AC, 50-60 Hz, 0,26 A max.
ULXD4Q	100 tot 240 V AC, 50-60 Hz, 0,32 Amax.

Batterijtype

Shure SB900 Oplaadbaar lithium-ion of LR6 AA-batterijen 1,5 V

Batterijgebruiksduur

	SB900		alkaline	
	1/10 mW	20 mW	1/10 mW	20 mW
470 tot 940	11 hours	7 hours	11 hours	5:30 hours
174 tot 216	9:50 hours	7 hours	9 hours	5:45 hours
1240 tot 1260	8:40 hours	6:45 hours	7:30 hours	5:30 hours

De waarden in deze tabel gelden voor nieuwe, hoogwaardige batterijen. De batterijgebruiksduur is afhankelijk van de fabrikant en de leeftijd van de batterij.

Certificering

ULXD1, ULXD2, ULXD4D, ULXD4Q

Dit product voldoet aan de essentiële vereisten van alle toepasselijke Europese richtlijnen en komt in aanmerking voor CE-markering.

ULXD1, ULXD2

Gecertificeerd onder FCC-deel 74.

Certified by IC in Canada under RSS-102 and RSS-210.

IC: 616A-ULXD1 G50, 616A-ULXD1 H50, 616A-ULXD1 J50, 616A-ULXD1 L50; 616A-ULXD2 G50, 616A-ULXD2 H50, 616A-ULXD2 J50, 616A-ULXD2 L50.

FCC: DD4ULXD1G50, DD4ULXD1H50, DD4ULXD1J50, DD4ULXD1L50; DD4ULXD2G50, DD4ULXD2H50, DD4ULXD2J50, DD4ULXD2L50.

IC: 616A-ULXD1X52, 616A-ULXD2X52

FCC: DD4ULXD1X52, DD4ULXD2X52

IC: 616A-ULXD1V50, 616A-ULXD2V50

FCC: DD4ULXD1V50, DD4ULXD2V50

Note: For transmitters operating in the V50 and V51 bands: nominal free space antenna gain at middle of the band is typically -6 dBi, and rolls off at the band edges an additional -4 dB.

Frequentiebereik en uitgangsvermogen zender

Frequentieband	Frequentiebereik (MHz)	Voeding (mW RMS)* (Lo/Nm/Hi)
G50	470 tot 534	1/10/20
G51	470 tot 534	1/10/20
G52	479 tot 534	1/10
H50	534 tot 598	1/10/20
H51	534 tot 598	1/10/20
H52	534 tot 565	1/10
J50	572 tot 636	1/10/20
J51	572 tot 636	1/10/20
K51	606 tot 670	1/10
L50	632 tot 696	1/10/20
L51	632 tot 696	1/10/20
L53	632 tot 714	1/10/20
P51	710 tot 782	1/10/20
R51	800 tot 810	1/10/20
JB (Tx only)	806 tot 810	1/10
AB (Rx and Tx)	770 tot 810	'A'-band (770-805): 1/10/20 'B'-band (806-809): 1/10
Q51	794 tot 806	1/10/20
V50	174 tot 216	1/10/20
V51	174 tot 216	1/10/20
X50	925 tot 932	1/10
X51	925 tot 937,5	10
X52	902 tot 928	0,25/10/20
X53	902 tot 907,500, 915 tot 928	0,25/10/20
X54	915 tot 928	0,25/10/20
Z16	1240 tot 1260	1/10/20

* Power delivered to the antenna port

Opmerking: Frequentiebanden zijn mogelijk niet in alle landen of regio's beschikbaar voor verkoop of geautoriseerd voor gebruik.

ULXD4D, ULXD4Q

Goedgekeurd volgens de bepaling over conformiteitsverklaring (DoC) van FCC Deel 15.

Is conform aan elektrische veiligheidseisen gebaseerd op IEC 60065.

De CE-conformiteitsverklaring kan worden verkregen via: www.shure.com/europe/compliance

Erkende Europese vertegenwoordiger:

Shure Europe GmbH

Hoofdkantoren in Europa, Midden-Oosten en Afrika

Afdeling: EMEA-goedkeuring

Jakob-Dieffenbacher-Str. 12

75031 Eppingen, Duitsland

Teléfono: 49-7262-92 49 0

Fax: 49-7262-92 49 11 4

Email: info@shure.de

Waarschuwing voor draadloze toepassingen in Australië

Dit apparaat valt onder een licentie voor de ACMA-klasse en dient te voldoen aan alle voorwaarden van die licentie, evenals de werkfrequenties. Dit apparaat zal al vóór 31 december 2014 moeten voldoen als het wordt gebruikt in de frequentieband van 520-820 MHz. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag na 31 december 2014 om te voldoen niet meer worden gebruikt in de frequentieband van 694-820 MHz.



United States, Canada, Latin America, Caribbean:
Shure Incorporated
5800 West Touhy Avenue
Niles, IL 60714-4608 USA
Phone: 847-600-2000
Fax: 847-600-1212 (USA)
Fax: 847-600-6446
Email: info@shure.com

Europe, Middle East, Africa:
Shure Europe GmbH
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,
75031 Eppingen, Germany
Phone: 49-7262-92490
Fax: 49-7262-9249114
Email: info@shure.de

Asia, Pacific:
Shure Asia Limited
22/F, 625 King's Road
North Point, Island East
Hong Kong
Phone: 852-2893-4290
Fax: 852-2893-4055
Email: info@shure.com.hk
PT. GOSHEN SWARA INDONESIA
Kompleks Harco Mangga Dua Blok L No. 35 Jakarta Pusat

I.16.GSI31.00501.0211